

# CANFALI Vega Baja

DIRECTOR: MANUEL ESQUEMBRE BAÑULS

II EPOCA-AÑO XI

NUMERO 1.798-163 MIERCOLES, 30-XI-83. 30 PTAS

## PREOCUPANTE «IMPASSE» EN TORNO A LA REUNION

Nada nuevo surgió en torno a la Residencia Sanitaria de la Vega Baja en la reunión que mantuvieron en Alicante el lunes, el diputado, José Joaquín Moya, el parlamentario valenciano Hermenegildo Rodríguez, el alcalde de Orihuela y el gobernador civil con el ministro de Sanidad, el ya polémico Ernesto Lluch.

El preocupante "Impas" que parece haberse impuesto al tema hace temer en todos los vínculos consultados por esta redacción sobre el inicio de las obras del centro sanitario antes de final de año, aunque la salida a subasta de éstas, está tan sólo a falta de la firma del ministro.

Los socialistas de la Vega Baja (Comité Comarcal y Grupo Institucional) se reunieron el domingo en Callosa para debatir el tema después de la esporádica inesperada visita de Lluch hace doce días. Al término de la reunión emitían un comunicado que reproducimos a continuación:

"Urgir a las autoridades sanitarias provinciales, autonómicas y adjudicación de las obras de la Residencia Comarcal de la Seguridad Social, antes de que finalice el presente año 1983, ratificandos en los acuerdos anteriores, tomados en este sentido y en los compromisos del Gobierno Central y de la Generalitat Valenciana encaminados a dotar a la comarca de la Vega Baja de la Residencia Comarcal, que solucione el problema sanitario y asistencia de los ciudadanos de la comarca.

Por otra parte, el domingo, la Residencia de la Vega Baja figura en el orden del día de la reunión que mantendrá en Valencia el Comité Nacional del PSPV máximo órgano entre congresos, en el que según las informaciones llegadas a nuestra redacción se pretendería comprometer al presidente de la Generalitat para que ejerciera presiones en Madrid.

Este hecho puede estar motivado por las declaraciones del ministro de Sanidad en Elda el pasado lunes de las que se desprenderan la posibilidad de desplazar la construcción de la Residencia de la Comunidad Autónoma Valenciana cuando se transformarán competencias sanitarias en el 85.

El lunes próximo se reúne la Ejecutiva Comarcal Socialista, donde se espera salga una postura unitaria ante el desarrollo de los hechos durante esta semana.

El alcalde de Orihuela, Vicente Escudero declaró sin embargo a nuestra redacción el pasado viernes que se está estudiando la posibilidad de comenzarse el sanatorio Virgen de la Salud de Redován. Ahora bien, también explicó que de momento se mantienen las promesas de construcción de la Residencia ya que no ha habido ningún desmentido oficial.



### En Benidorm

Tras la Asamblea Local del PDP y sobre el valenciano

«ESE ABUSO QUE ESTAN HACIENDO DEL PODER, LES PUEDE COSTAR CARO»

(Joaquín Galant Ruiz)

### La Plataforma Pro-Sanidad ante la visita de Ernesto Lluch

### Nombrados los caballeros de

San Antón 1984

### El Palacio de Rubalcava, posible sede del Museo Arqueológico



### El Orihuela con poco gas

Perdió por la mínima en el difícil campo del Cieza

(1-0)

Todo el equipo callosino destacado en Cehegúin

El equipo local le empató en el minuto 95

(1-1)

BIBLIOTECA  
MUSEO HISTORICO-ARQUEOLOGICO  
ORIHUELA

## Temas religiosos

## EL AMOR A MARIA

Un buen amigo, con mucha caridad y con no menos tono acusativo, me ha dicho que en mis charlas y en mis escritos me olvido de la Santísima Virgen, ya que no la nombro para nada, siendo como es Ella, la Excelsa Madre de Dios.

Yo pertenezco a esa clase de cristianos que tienen grandes inquietudes, grandes pretensiones apostólicas, aunque de pequeñas realizaciones; que desean cristianizar todos los ambientes aunque a veces no consigan cristianizar los de su alrededor; aunque todo quede en deseos, pero en deseos ardentemente anhelados.

Alguien dijo que la ilusión es el don de creerse todos los dones.

Con esa ilusión trato de ser cristólogo; trato de profundizar en el Mensaje de Jesús de Nazaret para tratar de divulgarlo con mayor eficacia; trato de conocer la vida de Jesucristo para tratar de adaptar a ella la mía. Y precisamente por esa misma ilusión no me olvido que en ocasiones no la mencione, de la decisiva cooperación de María en la obra de la redención del mundo.

María, nuestra Madre, ocupa en mi corazón el más alto lugar después de Jesucristo. Y esto es para que lo tengan muy en cuenta aquellos pretendidos mariólogos que siempre están invocando con sus rezos a la Santísima Virgen -y esto es muy bueno- pero que apenas se acuerdan de Jesucristo y esto ya no es tan bueno.

Para complacer a este buen amigo y como obsequio desde la sencillez de mi corazón a María en vísperas de su Inmaculada Concepción voy hablar sobre Ella con todo el amor que la profeso. Pero no lo voy hacer por medio de los milagritos y de las apariciones porque creo que con ello desvirtuaría la verdadera obra de María.

Voy hablar de María, nuestra Madre, a través del prisma evangélico, valiéndome de lo que el Evangelio me dice sobre la Madre de Dios y orientándome en lo que a este respecto aclaran los exegetas.

María, desde antes de la Anunciación, desde siempre, ya era la más pura, la más bella y la más santa muchachita, no solo de Nazaret, sino de toda la tierra. Por eso Dios la tenía destinada para que en Ella se encarnara al Verbo y por eso el ángel al saludarla la llama llena de Gracia porque llena de gracia estaba María.

En la Constitución Dogmática Lumen Gentium del Vaticano II, en el capítulo octavo que se dedica

Integro a la Santísima Virgen, se dice que María estaba predestinada desde la eternidad para ser la Madre Dios. En el libro profético de Isaías, éste proclama como señal de Dios, que la Virgen grávida, es decir, virgen y en estado de gestación, dará a luz un niño y le llamará Emmanuel, Dios con nosotros. Y esta profecía se cumple de forma absoluta en María de Nazaret. En el breve diálogo que María sostiene con el ángel y que de forma muy clara y brillante nos narra San Lucas, se han basado los grandes teólogos para pronunciarse en favor del dogma de la Inmaculada y la Iglesia para proclamar la Ascensión Gloriosa de María en Cuerpo y Alma a los Cielos. Por eso, nosotros los cristianos, que tenemos la gran obligación de adquirir una profunda formación religiosa, aunque sea de forma autodidáctica, hemos de amar a María y hemos de enaltecer su gloriosa obra redentora por las enseñanzas que recibimos del Evangelio.

Hemos de amar a María por su humildad, por su sencillez, por esa lección de servicio que nos da en su visita a Santa Isabel al quedarse con ella tres meses para servirla.

Hemos de amar a María por ese su bello cántico de acción de gracias, por el Magnificat, porque en él plasma la esencia de la Doctrina de Dios que luego desarrollaría el que tenía que venir.

Hemos de amar a María porque siguió a Cristo por la Vía Dolorosa hasta el Gólgota.

Hemos de amar a María porque Jesús desde la Cruz nos la dió como Madre.

Por ese mismo amor que debemos profesar a María, no vayamos a convertir nuestras comunidades cristianas, nuestras comunidades apostólicas, en las llamadas congregaciones marianas, porque la misión de estas congregaciones es la de organizar novenas y procesiones y aunque nosotros asistamos a las novenas y procesiones, lo nuestro es mucho más profundo y comprometido.

George Chevrot, en su libro «Simón Pedro» nos dice que por el bautismo somos llamados cristianos, no hechos cristianos; llamados a la santidad, no hechos santos.

Por el bautismo somos llamados por Cristo para anunciar a todas las gentes la Buena Nueva con el testimonio de nuestra conducta, con el testimonio de nuestras obras.

Si acudimos a esa llamada, si caminamos esparciendo amor, si seguimos a Jesús con todas sus consecuencias, estaremos amando y obediendo a María, porque Ella misma, en las Bodas de Caná, donde forzó el primer milagro de Jesús que convirtió el agua en vino y en nuestras bodas con la Iglesia Peregrinante, donde también quiere forzar el milagro, el gran milagro de transformar nuestros gélidos corazones en corazones de fuego, en corazones apasionados en el amor a Dios y en el amor al prójimo, dijo y nos sigue diciendo, «Haced lo que El os diga»

JESUS MARTINEZ VALERO

## OPINION

## Lo que el agua se llevó

No es la primera vez que habló desde estas páginas del tema, en su día fue para anunciarlo, incluso por que no decirlo, para dar la enhorabuena a un proyecto que nos parecía viable, interesante y sobre todo necesario, nos referimos a la obra en principio, casi magistral que se estaba llevando a cabo en los azudes del río.

Todavía tengo inmente la cara del concejal delegado al respecto Martínez Anierte, cuando nos notificaba lo que parecía ser un logro, "Se está estudiando la posibilidad de hacer un aparcamiento a las orillas del segura" nos dijo. Pero el proyecto se quedo en agua de borrajas, o en agua sucia y mal oliente, a la que nos tiene acostumbrados el Segura, que mas da, lo único cierto es que si mi buen amigo Martínez, llega a consumir sus proyectos, quizá algún oriolano hubiese tenido que buscar su coche en Guardamar.

La tan esperada lluvia vino y nos salvó de la sequía, pero dejó sin proyecto, a los que con tan buena fé, no la pongo en duda quería arreglarnos y alegrarnos la vista del puente.

Hay algunas preguntas que estan por contestar y que trataremos de conseguir respuesta como buenamente pueda. ¿Cuanto dinero se había gastado ya en el frustrado intento de arreglo del río? ¿hay alguna solución para darle viabilidad a lo ya hecho? ¿que hubiese pasado si las aguas hubieran crecido con la misma magnitud que el año pasado? recordemos la elevación que ha sufrido el fondo del Segura, ¿se puede asegurar que a pesar de todo el proyecto puede llegar a buen fin, o por el contrario nos tendremos que remitir a otros tantos asuntos que quedaron a medias para siempre?

ELE

## La Corrida de la Prensa

## será el 22 de enero

En una cena celebrada el pasado miércoles en un restaurante de Orihuela a la que asistieron los espadas Ortega Cano y Juan Antonio Esplá, el apoderado de este último, Enrique Calleja, el empresario Manolo Juárez y los representantes de los medios de comunicación en nuestra ciudad, quedó fijada la fecha definitiva de la Corrida de la Prensa en su segunda edición, cuyo cartel lo compondrá el anunciado hace un mes, Ortega Cano, Juan Antonio Esplá y Manolo Juárez, quien tomará la alternativa.

La ganadería será del hierro de Sánchez Fábres

Tras los problemas surgidos como consecuencia de la organización de la Corrida, aplazada en dos ocasiones consecutivas, los asistentes, matadores y empresarios, se comprometieron ante los medios de comunicación a fijar el 22 de enero próximo la fecha del acontecimiento taurino. Que así sea.

J.S

## Dos aplazamientos

Desde que el pasado 19 de octubre, en nuestro número 157, anunciáramos para el día 30 de ese mes la celebración de la Corrida de la Prensa hasta hoy, se han producido dos aplazamientos en los que los representantes de los medios de comunicación hemos estado ajenos.

Nuestro único interés ha seguido siendo que la corrida se diera con el fin de mantener una afición que se merece tener buenos acontecimientos taurinos en una plaza por la que se han visto pasar en sus 76 años de historia a primeras figuras de la

fiesta. Todo un reto que ha tropezado con innumerables problemas que parecen solventados.

Primero, la imposibilidad de realizarla el día 30, y después la negativa a que fuera el 13 de noviembre después de los compromisos adquiridos ante la prensa por el empresario, han hecho que la fecha se fijara para el próximo enero. Que este compromiso surgido de la reunión del pasado miércoles sea un realidad es el deseo de todos.

J.S

CANFALI NO SE SOLIDARIZA

NECESARIAMENTE CON LOS

ARTICULOS DE SUS

COLABORADORES CUYOS

PUNTOS DE VISTA RESPETA.

LA OPINION DE CANFALI

SIEMPRE QUE NO CONSTE LO

CONTRARI), QUEDARA

REFLEJADA EN SUS COLUMNAS

LEA

CANFALI

## Emilio Soler, Jorge Rubio y Justo García Morales entre los designados

### NOMBRADOS LOS CABALLEROS DE SAN ANTON 1984



Jorge Rubio, director de la Orquesta Sinfónica de Madrid, y Emilio Soler, director general del Patrimonio de la Comunidad Valenciana, nombrados caballeros de San Antón

El director general del Patrimonio de la Comunidad Valenciana, Emilio Soler; el director del Centro Nacional del Tesoro Documental y Bibliográfico de la Biblioteca Nacional, el oriolano Justo García Morales; el director de la Orquesta Sinfónica de Madrid, Jorge Rubio; el director del Coro Mixto de la Catedral de Orihuela, Santiago Casanova; Francisco Giménez, investigador de la historia de Orihuela y la Asociación de Amas de Casa han sido nombrados Caballeros de San Antón 1984 por la Orden que lleva su nombre como premio a la labor cultural y sobresaliente de personas vinculadas a Orihuela dentro del ámbito nacional.

Justo García Morales, nieto del erudito literato, periodista y bibliotecario oriolano Justo García Soriano a quien se le dedicó recientemente una calle, fué el artífice de que se declarara la «Historia de Orihuela» de Montesinos de interés nacional.

La investidura tendrá lugar el 17 de enero próximo, festividad de San Antón, acto en el que se entregarán los distintivos de la Orden a los nuevos copresidentes, el alcalde de Orihuela, Vicente Escudero, y un canónigo del Cabildo Catedralicio.

JS

## Se presentó públicamente el nuevo director de la U.L.O

Como anunciábamos la pasada semana, la Unión Lírica Orcelitana celebró el pasado domingo la festividad de Santa Cecilia, patrona de los músicos.

Los actos dieron comienzo con un pasacalle que la mencionada agrupación musical dió junto con la banda de cornetas y tambores «Auxilium» del Oratorio Festivo de San Miguel, y que finalizó con una misa en la que intervino el Coro Mixto de la Catedral.

Pero, sin lugar a dudas, el acto más importante de la jornada fué el concierto que nos brindó la ULO en la Glorieta, un concierto como los de antaño, con gente a rebosar estaba la Glorieta, y los músicos de gala dieron una buena muestra de que en lo que a este menester se refiere debíamos estar mucho más considerado de lo que estamos.

Algunas novedades por la Glorieta, la banda que estrenaba públi-



camente director, también se vió engrosada por algunos números, entre los que cabe destacar al presidente de la misma, Alfonso Alfonso Gálvez que obóe en mano estuvo allí como uno más. Muy destacable

## En la calle San Pascual el aparcamiento será en línea a ambos lados

### DESDE EL LUNES ADOLFO CLAVARANA ES PEATONAL

El pasado lunes quedó cerrada al tráfico la calle Adolfo Clavarana (popularmente conocida como calle del Colegio), desde la Ronda de Santo Domingo al Paseo de Calvo Sotelo, entre las 8'30 de la mañana y las 18 horas, excepto sábados, domingos y días festivos.

De momento, la carga y descarga en los comercios de la calle podría hacerse desde la calle Ramón Sijé.

La medida ha sido adoptada debido a la gran aglomeración de escolares que se produce a las horas de salida y entrada al Colegio de Santo Domingo, situado al principio de la calle, y al que van alrededor de 1.500 alumnos. Recientemente, se ha producido un accidente en el que resultó lesionado un niño.

Entre las medidas que pondrá en práctica la Delegación de Tráfico del Ayuntamiento y que puede entrar en vigor la semana próxima se encuentra el cambiar el sistema de aparcamiento en batería actual a aparcamiento en línea en ambos lados, de la calle San Pascual. El delegado municipal

del Tráfico, José López, informó a nuestra redacción que esta medida se suprimirá entre 12 y 15 aparcamientos en toda la calle, pero se ganará medio metro en la calzada para la circulación de vehículos, que ganara en fluidez. Con ello también se suprimirá el disco de aparcamiento quincenal en cada lado.

En este sentido, anunció que está en estudio la posibilidad de eliminar este tipo de prohibición de aparcamiento en cada lado durante 15 días de todas las calles, así como el sistema de batería, para lo que podrían hacerse algunas vías de dirección única.

Otra medida en estudio es la prolongación de dirección única en la calle José Antonio hasta la intersección con Calderón de la Barca y San Gregorio, con lo que se habilitarían entre dos y tres carriles en toda la calle y se evitaría el peligro actual de los vehículos que por el carril izquierdo entran en el tramo de doble dirección.

J.S.

también la actuación del fiscorno, en la selección de la popular pieza lírica, «La alegría de la huerta» y cómo no, el apoteósico final con el himno regional, público en pie.

Todo un acontecimiento musical, no digno de pasar sin pena ni gloria sino todo lo contrario, hay que tenerlo en cuenta, cuesta mucho trabajo y dinero que un grupo de hombres alegren nuestros oídos los domingos por la mañana, y esto se puede conseguir si nos hacemos eco de su música que al fin y al cabo es la nuestra.

Al terminar el concierto nos pusimos al habla con el recién nombrado director de la ULO quien todavía sudoroso después de su trabajo, nos manifestó su satisfacción por los primeros resultados, «Estoy muy satisfecho, esto puede dar muy buenos resultados; hace falta trabajar más, pero creo que lo vamos a conseguir» nos dijo, a la vez que nos anunciaba que ya superan el centenar los alumnos de la academia de la ULO.

Al parecer, Pedro Maciá está cumpliendo su cometido de levantar la Unión Lírica Orcelitana, y potenciarla desde una numerosa y buena «Cantera», la obligación de Orihuela es echarle una mano.

ELE

## Esta semana habrá un pleno sobre el Pilar de la Horadada

El jueves a las 8 de la tarde tendrá lugar el pleno que debatirá las reclamaciones habidas sobre el expediente de segregación del Pilar de la Horadada, del término de Orihuela.

El expediente, como ya anunció nuestra publicación, ha estado expuesto al público un mes, cuyo plazo finalizó el pasado miércoles, para presentar las reclamaciones y recursos al mismo.

Según afirmó a nuestra redacción el alcalde la única votación que hará el Pleno será para adjuntar al expediente las reclamaciones, no la tramitación en sí, que posteriormente deberá ir al Gobierno Civil y el Ministerio del Interior.

JS

## Del castillo de Orihuela (I)

Por CARMELO ILLESCAS

Uno de los pocos eruditos e historiadores oriolanos que se han ocupado de investigar sobre esta inmensa historia de Orihuela y sobre todo de su castillo -fiel canchero de esa citada y épica historia- con un margen de sensatez y honrada sinceridad digno de encomio, aunque en algunas ocasiones se haya podido dejar llevar de la alada fantasía o dado crédito excesivo a historiadores poco dignos de tal, de los que tomó datos que hoy podrían resultar a todas luces de una desmesurada imaginación y de un cierto «chauvinismo» gratuito, es sin duda D. Ernesto M. Gisbert Y para hablar del castillo de Orihuela vamos a acudir a sus escritos por creerlos fidedigna fuente de la que poder satisfacer nuestra sed de saber sobre nosotros mismos.

Según este autor, unos atribuyen su fundación a los griegos, otros a los cartagineses, otros a los romanos, pero no se puede determinar con precisión. El P. Arques asegura que en tiempo de los romanos y godos ya tenía siete muros sin la barbacana y ciento doce torres terraplenadas, con doce puertas casi inexpugnables. Moreno Tovillas y Tarancón, apoyados en las aseveraciones de Diago, aseguran que fue Asdrúbal quien lo fundó. Por otra parte, Lozano y Pascual Madoz opinan que los grandes trozos de muralla que aún se conservan (posiblemente se refieren a las que bordean el seminario), así como las ruinas del castillo, son de procedencia romana. No nos atrevemos a asegurar nada al respecto, pero creemos que existen fundamentos romanos en la citada muralla que circunda el seminario y que en un remoto tiempo circundó la primigenia ciudad orcelitana. Existen también restos de un torreón troncocónico en la escarpada parte norte que pudieran ser de procedencia griega. Lo que sí es seguro es que se trata de restos que pueden considerarse como los más antiguos de los existentes en la sierra o poco menos.

Pero volvamos con Gisbert para seguir paso a paso su relato sobre las vicisitudes de esta histórica fortaleza. Los primeros datos fiables desde el punto de vista histórico datan del 713. En este año tuvo lugar la heroica defensa del castillo y la ciudad (seguramente el 5 de abril) por el príncipe Teodomiro, lo que dió lugar a la capitulación tan celebrada, conocida como Tratado de Todmir o Tadmír.

En el 731 o 733, el rey de Murcia Abraem Al-es-candiri, después de una victoria sobre el rey o walí de Valencia, Abulcacer-el-Handál reedificó el castillo con duplicados muros, fosos y baluartes y barbacanas, aunque algunos autores opinan que esto no lo hizo con la fortaleza principal, sino con la del Oriolet, con objeto de guardar dicho paso. Entonces fué cuando el castillo recibió el nombre de Hans Arguala, y que la citada segunda fortaleza ya no existía cuando la guerra entre los reyes Pedro I de Castilla y IV de Aragón.

Pasamos al año 1242, en el que el castillo oriolano es mudo testigo

de un glorioso hecho, el 17 de julio tuvo lugar el rescate de la fortaleza del prolongado poder de los sarracenos, hecho sobre el cual debatieron largamente el sabio dominico Fr. Luis Galiana y el anticuario Fr. José Teixidor, y de cuyo famoso hecho de armas se ocupan el rey don Alfonso X, el arzobispo D Rodrigo, Gaspar Escolano, Diago, Pedro Bellot, García Arques, Martínez Paterna, Ramírez, Alenda, Tarancón y Aguilar, con citas sobre Abulcaçim, Tarif y Abentarique. En otro capítulo nos ocuparemos aisladamente de este hecho con la extensión que se merece Don José de Montesinos cita a D. Francisco Antonio Soler, caballero de la Orden de Calatrava y Alguacil Mayor de la Inquisición de Murcia, como primer Alcaide del castillo después de su reconquista, nombrado por Don Alfonso el Sabio. Este cronista, Bernardo Gómez y Escolano sostienen que don Jaime I de Aragón hizo a Orihuela plaza fuerte y que de aquí salían sus banderas y que aquí hacían sus retiradas.

En 1291, estando el castillo en poder de D. García Ferrándiz de Pina, lo entregó en rehenes el rey de Castilla a Jaime II de Aragón, según documento publicado por el Memorial Histórico Español.

En 1296 estuvo defendido contra el monarca aragonés por Pedro Ruiz de San Cebrián. Cuando el 11 de mayo el Concejo y los vecinos de Orihuela prestaron sumisión a Jaime II, figuraba como alcaide Fernando Marrades.

En 1315 se hallaba en poder de Narnáu Torrelles, por cuya retención pagaba 6000 sueldos anuales. Se invertían en obras 4,000 sueldos al año.

En 1328 estuvo en poder del noble G. de Cervilione y pasó a poder de Jofre Gilabert de Cruilles en las calendas de julio del mismo año.

En 1354 el infante don Fernando entregó la fortaleza en rehenes a Pedro de Castilla, tras la muerte de D. Juan Alfonso de Albuquerque, cuando en Toro dejó el bando de los sublevados que pretendían que el Cruel dejara los impuros brazos de María de Padilla, para volver con la reina doña Blanca.

En 1355 dicho infante, como Señor de Orihuela, nombró alcaide a D. Ramón de Rocafull, señor de Albaterra.

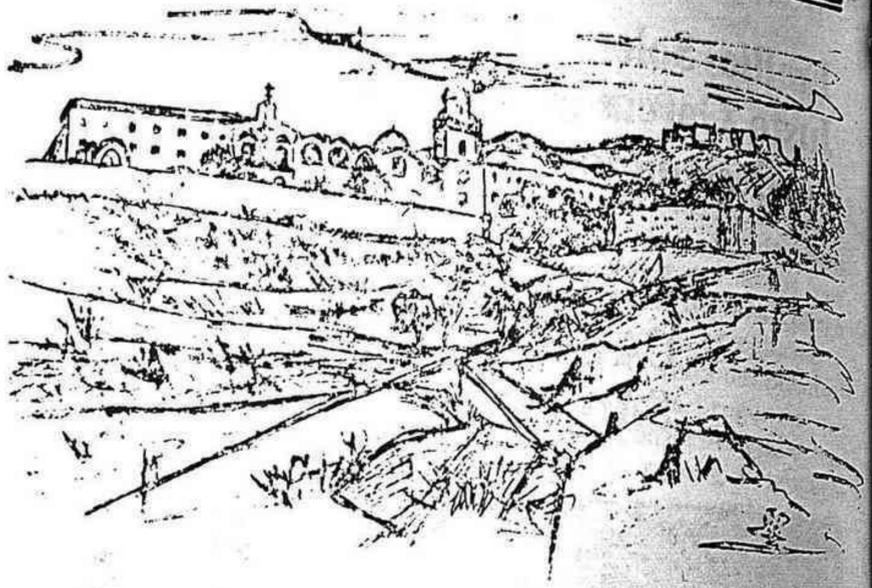
En 1364, estando sitiada Orihuela por Don Pedro el Cruel, dieron grandes pruebas de heroísmo los oriolanos en su defensa, al mando del valeroso alcaide Juan Martínez de Eslava.

En 1370, Pedro IV el Ceremonioso aprueba la resolución del Concejo de Orihuela, que obligaba a sus vecinos a contribuir con tres jornales cada uno a las obras del castillo.

En 1383 ocurrió un conflicto jurisdiccional, motivado por la ejecución de un soldado acusado de homicidio. Mateo Julián, que así se llamaba, fué al fin colgado de una almena del castillo.

En 1401, el Sota-alcaide, Jaime de Roncesvalls, gasta en el castillo la tercera parte de 300 florines, donados por el Concejo para la guerra de Sicilia.

En 1404 se emplea otra cantidad



en obras destinada a la misma ctienda.

En 1407 es castigado el moro Malional Chuf, del Vall de Elda, por ser sorprendido cinco veces haciendo reconocimientos y tomando nota de las fortificaciones.

En 1410, siendo Sota-alcaide Pedro Rabiols, acordó el Concejo gastar en el castillo 1500 sueldos anuales, según consta en dos provisiones del rey D. Martín, fechadas en febrero de dicho año; en ellas también se habla de los privilegios que tenían los empleados en la fortaleza, en restauraciones de la misma y gastos para su conservación. Entonces se abrió el Portalón del «Pozo de la Judía», que, según Bellot, «es el postigo que cae del albacán a la fuente, por un pozo que hay en la peña, más abajo de la balsa que está en aquel barranco». (¿Se refiere al pozo que existe aún hoy bajo el formidable murallón -dique que llaman de la «Ele» por su forma en planta, en el barranco que da sobre el actual Polideportivo?).

Hacia 1412 murió el rey D. Martín y estuvo largo tiempo el castillo en estado de defensa durante el interregno; se hicieron muchas obras, entre ellas tres arcos. Era entonces alcaide Jaime Vidal, que a su muerte fue reemplazado por D. Juan Soler, que aún ejercía su cargo en tiempo de D. Pedro Maza.

En 1419, Alfonso V confirmó privilegios anteriores para que anualmente se gastaran en el castillo 4500 libras.

En 1420 se hizo la campana de la fortaleza, por haberse quebrado la que hasta entonces servía.

En 1421, por las Cortes de Triguera fue anexionada la alcaidía a la gobernación de la ciudad, por pedirlo el Concejo como mejor medio de conseguir que el gobernador residiera en la ciudad y no estuviera, como de costumbre, alejado de ella.

Pasamos a 1520, año en el que

defendió el castillo contra los agermanados el alcaide D. Jaime Despuig, hasta la batalla de Bonanza, acaecida el 20 de agosto de ese año.

En 1580 acordó el Concejo se girase una visita a las obras hechas en el castillo, que habían de continuar hasta invertir la cantidad de 75 ducados anuales, que Orihuela estaba obligada a dar con ese objeto. Damos otro salto en el tiempo hasta el año 1671, en el que se fijaron las condiciones para fabricar la puerta del Castillo, y que se reflejan en el folio 17 del libro Capitular del Ayuntamiento de la ciudad, correspondiente a dicho año.

En 1703, D. Tomás Martínez recopiló el siguiente estatuto. «Item, proveemos, establecemos y mandamos que los jurados de la presente ciudad, por la visita que hacen deben hacer al castillo de la presente ciudad, y por el ensayo del pan, no puedan tomar ni tomen salario alguno; antes bien, hay de hacer dicho ministerio graciosamente y que se saque por suerte la persona que habrá de hacer dicha visita y ensayo, bajo pena de restituir en doble a la ciudad cualquier cantidad que tomaran, en contravención del presente capítulo». El Sr Ginart, estatuto 59, fol. 14, página 2.

Finalmente, esos muros, teatro de tantas hazañas y patrióticas defensas, esa fortaleza, gloria de nuestra ciudad, fue destruida por el general Medinilla, del ejército del vencedor Felipe V, el 20 de mayo de 1709 y por su esto fuera poco, un rayo caído sobre el polvorín quitó la vida a 15 soldados y acabó casi del todo con el castillo el 3 de diciembre de 1737. Del histórico Hans Arguala no quedan hoy más que escombros, restos de paredones y torres que trabajosamente aún resisten la acción demolidora del tiempo.

Ref. Tadmír nº 3

ELECTRODOMESTICOS

**OREL**

Alfonso XIII, 38

TELEF.: 302087 y 88

ORIHUELA

**Sobre el valenciano**

**«No la impusieron los árabes, aquí después de 800 años nadie habla árabe»**

**(Joaquín Galant Ruiz)**

El sábado tuvo lugar en nuestra ciudad, en el hotel Belroy, la anunciada asamblea local del PDP a la que asistieron algo más de doscientas cincuenta personas afiliadas a éste colectivo político. Entre los asistentes habían militantes de localidades cercanas, La Nucía, Villajoyosa, Alicante, etc. Por Alianza Popular, partido coaligado en el PDP, estuvo el concejal y portavoz del Grupo Popular en nuestro Ayuntamiento, Manuel Navarro Padilla.

Tras la reunión pudimos mantener una corta charla con el señor Galant Ruiz que creemos es bastante interesante en estos momentos en los que las discrepancias por la obligatoriedad del valenciano en nuestros centros de enseñanzas está levantando voces contrarias a esa obligatoriedad.

Para empezar nos manifestó que el PDP en nuestra ciudad está muy bien organizado y estructura y que esta a la cabeza, en cuanto a número de militantes o afiliados tiene de toda la provincia. Poco después añadiría que esto se debía a que la Gestora local del PDP había conseguido formar un grupo compacto que estaban trabajando todos juntos y muy bien. Otra ciudad que anda pareja con Benidorm, en este aspecto, es Alicante en donde se ha pasado la frontera de los mil militantes y está previsto que a finales de año la cifra de aliados sea del indole de los mil trescientos o más. Según el señor Galant esto es interesante ya que en esa fecha se cierran las inscripciones y cada agrupación podrá enviar delegados, tantos como militantes tengan, al próximo congreso del partido que se celebrará en Madrid, Alicante, según el entrevistado, está a la cabeza de muchas capitales de provincia en lo referente a números de militantes. Sobre el presente y futuro de su partido diría que esta firme y que, "siendo un partido de una ideología democrata cristiana, emplantada en todo el mundo, formaremos parte de la familia democristiana posiblemente en el próximo mes de marzo siendo esta una ideología que hacía mucha falta y que mucha gente, aun sin saberlo, es democrata cristiano, ya lo he dicho alguna vez, y son mas o menos avanzadas, más o menos progresistas, más o menos conservadoras pero basan todo en el respeto a la persona.

Otra pregunta que se le hizo estaba referida al futuro de la coalición, PDP-AP-UL y sobre el particular diría: "En lo que respecta a Alicante hemos tenido muchos problemas. No se puede olvidar que, tal vez, Alicante sea la capital de provincia, proporcionalmente, donde exista mayor número de militantes en AP y, en un principio, tuve problemas lógicos ya que nosotros también los teníamos y nos creíamos, todos, con derechos a encabezar

listas. Esas dificultades que hubieron lógicas en un principio hoy no las hay, no hay ni rastro y la prueba la tiene en que hoy, en la asamblea local, ha habido una importante representación de AP que incluso han abandonado su congreso en Valencia para hacer acto de presencia en nuestra reunión. Así que yo creo que el futuro de la coalición es bueno pero el futuro de la coalición hay que entenderlo ya de una forma distinta, hay que entenderlo como dos partidos completamente consolidados, dos partidos diferentes que unicamente tienen unos mismos anhelos unos mismos propósitos fundamentalmente. Si esto se entiende bien por los partidos que formamos la coalición esto debe durar por lo menos, hasta las próximas elecciones, después habrá que hacer planeamientos distintos.

**SOBRE EL VALENCIANO**

Pasamos seguidamente a tratar los últimos acontecimientos vividos en nuestra capital sobre la enseñanza obli-

**«El valenciano no lo quieren ni los valencianos parlantes, para sus hijos»**

gada de la lengua valenciana en los centros escolares. Dijo.

-El Grupo Popular, ni los castellanos parlantes, ni mucho menos valencianos parlantes que estaban contrarios a la obligatoriedad del valenciano, eso está claro. La mayoría de los votos es así, y yo pienso que ese abuso que están haciendo del poder les puede costar caro. Yo citaría la frase dicha por Shakespeare que decía "es maravilloso tener la fuerza de un gigante pero, puede resultar tiránico el mal uso de esa fuerza" y eso creo que es lo que está haciendo el Partido Socialista, está haciendo mal uso de sus votos y está diciendo, cuando las encuestas y la opinión pública está en contra de la obligatoriedad del valenciano, ellos, a pesar de eso, por esa fuerza de los votos que no les votaron precisamente para quitar o obligar el valenciano, sino para otras cosas, no están haciendo las otras cosas para los que le votaron y sin embargo están haciendo lo del uso del valenciano que nadie les votó para eso.

-Ahora hablamos de la convivencia entre los políticos de distintas ideologías en las cortes valencianas.

-Yo tengo amistad con algunos, eso es aparte, y les respeto, como por ejemplo Antonio García Miralles que ha sido vicepresidente de la Agrupación de Abogados Jovenes, a nivel provincial, en donde yo era presidente durante dos años y mi amistad y respeto creo es mutuo y normal, pero esto es totalmente distinto. Hay muchos socialistas que no están de acuerdo con muchas leyes que se aprueban, por lo menos en lo que yo entiendo. Creo que la ley del uso y enseñanza del valenciano no es tampoco la obligatoriedad del valenciano que con se grave imponerle a una comunidad que no es valenciano parlante e imponerles una lengua que no es la suya, aun siendo grave eso, lo más grave es que los castellanos parlantes para optar a algún puesto de responsabilidad del Consell deberán saber el valenciano, e incluso para transportes públicos o algo así, y cosas parecidas como dice el artículo dieciseis, para esas cosas también deberá exigirse el valenciano. Se está olvidando a esos españoles que han venido hasta nuestra provincia precisamente a dar su sudor, a trabajar aquí, que han hecho posible que Alicante, Valencia y Castellón sean, como si dijéramos, la comunidad suiza, una pequeña Suiza, de España. Se está olvidando que estas personas, funcionarios muchos de ellos, vinieron a nuestra comunidad y ahora se les quiere imponer una lengua que no es la suya. Es un grave error, es una autopia que no se va a poder aplicar. Me recuerda esa obligatoriedad que han hecho del valenciano la fábula del cangrejo, que es tan conocida (andar para atrás). No se puede imponer una lengua por la fuerza. No la impusieron los árabes, después de ochocientos años, aquí nadie habla árabe, ni siquiera se puede imponer el castellano, la gente que quiso siguió hablando valenciano, catalán, etc. yo creo que lo que hay que hacer aquí, desde ahora, desde ya, es potenciar el castellano, el español, potenciar la cultura española y sobre esa base entonces fomentar hasta lo que dice la Constitución, hasta el máximo, las lenguas vernáculas que son lenguas cooficiales. Nuestro respeto está al valenciano al cien por cien, porque no está de ahora está desde hace muchos años, desde que entramos en política que estábamos en contra de cualquier tipo de opresión del valenciano. Los valencianos si en un examen, por ejemplo, no saben escribir bien el castellano que escriban en valenciano, que se expresen en su lengua, que nada les impida el ser valenciano, el hablar valenciano, a llegar a ningún tipo de trabajo de oficio o de lo que sea. Lo que si es indudable es que se le quiera imponer los castellanos parlantes que para optar a un oficio, a un trabajo, tenga que



aprender el valenciano porque no se parece, que es discriminar a los castellanos parlantes.

-Después de lo que nos dice llegamos a pensar si todo esto no nos traerá, en aquellas comarcas alicantinas en donde impera el habla castellano, una segregación ante la obligatoriedad de tener que hablar el valenciano.

-Yo creo que eso no va a llegar, no puede llegar porque sería un grave error. No podemos olvidar que desde Vinaroz hasta Orihuela todos somos valencianos, lo que pasa es que hablamos castellano como se habla en la Argentina, Venezuela o en cualquier otro país de sudamérica o en otro sitio. En primer lugar no creo que se pueda aplicar el valenciano a machamartillo porque no lo quieren, ni siquiera los valencianos parlantes para sus hijos y en segundo lugar los castellanos parlantes, como es lógico, no pueden ahora pasar de una España unica centralista a una España autonómica y que resulte ahora que al ser una España autonómica les obliguen a aprender otra lengua. Y esa política que se lleva a cabo, yo considero que es una política totalmente infantil, totalmente desquiciada, sin valor y sentido político ninguno, y creo que esto de que el PSOE deje que un grupo de nacionalistas dirija la política regional es un error grave, que debe de pagar caro en las urnas.

-Bueno. Vallamos a otros temas. ¿Como ve el panorama político de la Comunidad Valenciana?

-La ventaja que tenemos, tanto socialistas como nosotros, es que realmente creemos en la comunidad autonoma valenciana. Hay un programa, el económico, que yo creo que el PSOE lo está haciendo mal. Lo de Sagunto es algo que no debió de ocurrir, creo que se debía de haber defendido a los saguntinos con todas las consecuencias y se ha debido promocionar los puestos de trabajo prometidos, pero el error que yo creo que está cometiendo el partido socialista pero, no el propio partido socialista, sino los dirigentes del consell valenciano, esto si quiero dejarlo muy claro, es que están cambiando un centralismo o puede ser que sea más, un centralismo de Madrid por un centralismo valenciano que casi es un neo imperialis-

mo valenciano. ¿porque?, si analizamos lo aprobado y los que queda por aprobar, tenemos una ley de diputaciones que lo que se hace es vaciar las diputaciones a favor de la generaliad. Se está hablando y está bastante avanzada una ley de comarcalización, esta ley de comarcalización lo que quiere hacer es que se divida toda la comunidad en comarca y entonces se rompa la estructura provincial que durante ciento cincuenta años ha ido funcionando, lo que viene a significar que esas comarcas dependerán directamente de Valencia y así se romperá la provincia de Alicante.

Todo esto es una inflación muy clara al estatuto. Yo creo que la concepción que tienen los dirigentes del PSOE hoy, es equivocada, creo que hace falta revisen todo el proceso que están llevando a cabo y sobre todo deben hablar con la oposición para no convertir la democracia en despotismo, para que en los temas constitucionales, en los temas de construir nuestra comunidad se nos oigan y podamos aportar, por lo menos, enmiendas a nuestras ideas, a todo lo que salga a partir de ahora.

-Con todos estos problemas podría recurrirse ante el Tribunal Constitucional, si como usted dice los dirigentes socialistas se han saltado algunas leyes a la "torera" ¿se puede?.

Con la Constitución en la mano parece que los recursos los pueden presentar el presidente del gobierno, la institución, un numero de cincuenta diputados, aquí no hay tantos, pero, posiblemente si se pueda presentar un recurso de amparo porque lo podría presentar, una sola persona de cualquier comunidad. El tema se está estudiando por federaciones de padres y otras que no están dispuestas a que se imponga por la fuerza, aparte de lo costoso que es, porque creemos que es una clara discriminación, no se está dispuesto a que eso se lleve hasta las últimas consecuencias y parece ser que se está estudiando el presente de ese recurso de amparo.

Estas fueron las declaraciones del líder provincial del PDP, Joaquín Galant Ruiz, que estuvo en Benidorm en la reunión comentada en principio.

MAESBA

## Pepe Martínez, responsable político del PCE en Orihuela, tras la Conferencia Provincial

### «EL PCE NORMALIZARA LA DISCREPANCIA SIN CRISPACIONES»

El responsable político del PCE en Orihuela, Pepe Martínez, tras la Conferencia Provincial del partido celebrada el pasado fin de semana en Elche, ha manifestado a nuestra publicación que «el PSOE saldrá de Madrid como un partido unido en el que legalizarán las discrepancias sin crispaciones».

Sobre la postura que mantiene el partido a nivel provincial ante el Congreso del PCPV que se celebrará los primeros días de diciembre en Valencia, aseguró que «es el respaldo de la postura mayoritaria del Comité Central que lidera Gerardo Iglesias».

«El partido -añadió- está vacunando contra la crisis que se quiera plantear, pues se ha demostrado en

la Conferencia que se acepta la discrepancia sin apasionamientos, reflejando las posturas de los renovadores y los prosoviéticos, sin crispaciones para la unidad del partido».

La reciente salida de Ignacio Gallego del partido no ha tenido ningún respaldo en Alicante, afirmó, «pues se ha ido cuando se ha quedado en minoría en el Comité Central». Para el responsable local del PCE «es lamentable que alguien se salga del partido por no estar de acuerdo con otros militantes; pues es en el intercambio de puntos de vista como nos enriquecemos».

La Vega Baja ha recogido un texto elaborado por la dirección nacional de las Juventudes Comunistas



Pepe Martínez, responsable del PC en Orihuela

sobre un análisis de la juventud y sus posibles salidas para proponerlo como enmienda y que lo recojan las tesis del partido en el Congreso, documento que fué aprobado por unanimidad.

J.S

## La Plataforma Pro-Sanidad, ante la visita de Ernesto Lluch

La Plataforma Pro-Sanidad de la Vega Baja nos ha remitido un escrito con motivo de la visita del ministro de Sanidad a Orihuela, y en la que no hizo declaraciones a la prensa.

En este comunicado que CANFALI publica íntegramente también se insta a los ciudadanos a que se unan a la campaña de firmas que está llevando a cabo esta plataforma.

La Plataforma de Orihuela pro-Sanidad en la Vega Baja manifiesta su sorpresa por las declaraciones que hizo el Sr. Lluch, ministro de Sanidad, en su breve visita a Orihuela, según las cuales, tratando el tema de la Residencia «ya mis antecesores han hecho demasiadas promesas». Declaraciones éstas que están en absoluta contradicción con el informe dado sobre el tema por la Secretaría de Estado para las relaciones con las Cortes de fecha 13 de octubre de 1983, en el que se puede leer:

«El proyecto de construcción de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Orihuela se halla ultimado y su presupuesto es de 739.942.082 pesetas. La capacidad del centro proyectado es de 212 camas, incluidas las de UVI, urgencias y los nidos. En cuanto a su realización, se han adoptado las previsiones necesarias para la iniciación de la financiación con cargo al Presupuesto de 1983, que continuará en los presupuestos de los próximos ejercicios.»

«Los planes del Gobierno consisten en la construcción de la Residencia Sanitaria de Orihuela y entre tanto, la utilización de los centros sanitarios más próximos, tanto propios como concertados.»

Estas declaraciones contradictorias nos hacen pensar que la Residencia no es aún una realidad proyectada, ni hasta el momento se han arbitrado las soluciones que precisa nuestra grave situación sanitaria.

Por lo tanto esta Plataforma se reafirma en la postura reivindicativa que ha venido manteniendo y llama a los ciudadanos de la Vega Baja a responder favorablemente e impulsar la campaña de firmas para reafirmar la exigencia de la Residencia y de una sanidad próxima y eficaz.

En Orihuela, a 25 de noviembre de 1983.

## Cubiertas las previsiones en el Marathón de Cine

La organización del marathón de Cine celebrado el pasado sábado en el salón de actos del Oratorio Festivo ha considerado cubiertas las previsiones que tenía, incluso superadas, tanto en el aspecto económico como de afluencia de espectadores.

La sesión de tarde, dedicada al cine infantil, y en la que se proyectaron dos largometrajes («La isla de los delfines azules», de James B. Clark; y «Qué día tengo», de Jerry Lewis) y un corto («El Halcón», de Félix Rodríguez de la Fuente) registró una masiva afluencia de público infantil, a pesar de comenzar a las cuatro de la tarde, hora en la que en televisión había una película de Tarzán.

La segunda sesión, que empezó a las siete y media y en la que se proyectaron dos largometrajes («La bestia del Reino», de Monty Python y «Johnny Guitar», de Nicolás Ray) y cuatro cortos («El ticket», de Je-

sús San José; «Tú también te morirás», de G. Bermúdez de Castro; «La tragedia del acomodador», de Carlos Balagué; y «En un París imaginario», de Fernando Colombo) registró menor asistencia.

Aunque el nivel del marathón no fué de gran calidad, el éxito hay que buscarlo en los precios populares (por 100 pesetas se podían ver todas las películas de una sesión) y en el interés de un público por ver películas de más calidad que las que se proyectan en los circuitos comerciales.

Por otra parte, si añadimos la imposibilidad por contar con un mayor presupuesto que el programado y las dificultades con las que se ha encontrado la organización, primero para realizar la semana de cine -que no se llevó a cabo- y después el marathón, el éxito es aún mayor.

J.S

## Farmacias de guardia

MIÉRCOLES, 30  
Farmacia M<sup>a</sup> Victoria Moreno  
Ronda de Sto. Domingo

JUEVES, 1  
Farmacia J, Chazarra  
Duque de Tamames, 5

VIERNES, 2  
Farmacia R, GILABER  
Obispo Rocamora, 30

SABADO, 3  
Farmacia L, Maseres  
Generalísimo, 12

DOMINGO, 4  
Farmacia J, Villaescusa  
Santa Justa

LUNES, 5  
Farmacia Botella  
Alfonso XIII, 5

MARTES, 6  
Farmacia J<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Penalva  
Teodomiro

## CANFALI

EDITOR

Manuel Esquembre Bafuá

DIRECTOR EN

FUNCIONES

Manuel Esquembre Bafuá

DELEGACIONES

BENIDORM

Emilio Ortuño, 8

Edif. Abril. Plso 7 - Puerta 6

Telfs.: 851823 - 855379

DENIA

Plaza Fontanella.

nº 4 - 1º - 4º

Telf.: 780703

ORIHUELA

Pintor Agrasot, 65 - 2º

Telf.: 303898

VILLAJYOUSA

Partida de Torres, s/n

Telf.: 882798

DEPOSITO LEGAL

A - 40 - 1971

IMPRIME:

EDICIONES CANFALI S/L

Partida de Torres, s/n

Telf.: 892795

VILLAJYOUSA

(Alicante)

## NUESTRO TELEFONO

ES EL

30 38 98

## El Palacio de Rubalcava, posible sede del Museo Arqueológico



El Palacio de Rubalcava podría ser la próxima sede del Museo Arqueológico Municipal, en concreto las antiguas cocheras del Palacio que se sitúan frente al Hospital Municipal, según se desprende de la moción presentada el pasado jueves a la Comisión Municipal Permanente por el teniente de alcalde socialista Juan Bernardo Llanes en la que pidió que los arquitectos municipales elaboren un proyecto técnico y una memoria valorada en los que se contemple tal posibilidad.

En la moción, Llanes explica que el fin de esta petición es el de solicitar de la Diputación y del Consell de la Comunidad Autónoma Valenciana las correspondientes subvenciones para la financiación del proyecto.

Esta iniciativa se produce a los 10 días de visita que realizará a nuestra ciudad el director general del Patrimonio de la Comunidad Valenciana, Emilio Soler, quien declaró a nuestra publicación que "uno de los objetivos primordiales y más urgentes en el que utilizar los 25 millones de pesetas que le corresponden a Orihuela del presupuesto del Consell destinado a la conservación del patrimonio, es sacar de donde está al Museo Arqueológico, ya que no es sólo dicho museo lo que se ve, sino también lo que en él hay almacenado.

Actualmente el Museo se encuentra en unas dependencias del Hospital Municipal en estado deplorable, con numerosos objetos, algunos de gran valor, en el suelo.

En la misma reunión, la Permanente Municipal acordó

en el capítulo de relaciones públicas felicitar a Emilio Soler por su designación como Caballero de San Antón.

El órgano municipal aprobó una moción del delegado de obras José Martínez Aniorte, en la que pedía solicitar al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo la adecuada señalización del cruce de la calle Oriolet con la nacional 340 (Alicante-Murcia) y se ensanche la calzada en este punto, debido al alto número de accidentes que ese lugar se registran.

El presupuesto de gastos para la celebración de la Cabalgata de Reyes y del belén de Navidad que asciende a 565.000 y 50.000 pesetas respectivamente, fué enviado a la Comisión de Festividades para su mayor estudio. Fué aprobado, sin embargo, el presupuesto para la celebración de la fiesta de San Antón, que asciende a 95.000 pesetas.

Con un importe aproximado de un millón de pesetas en tasas fueron aprobadas nueve licencias de obras y construcciones y desestimadas 11 reclamaciones contra exacciones municipales.

La Permanente ratificó el acuerdo adoptado el 16 de marzo de este año por el que se establecía una colaboración con la Asamblea Local de la Cruz Roja para la construcción de un puesto permanente. Esta ratificación se adoptó coincidiendo con la instalación de una pancarta en la calle Calderón de la Barca en la que la institución benéfica pedía colaboración para un puesto de socorro.

Fué aprobada la certifica-

## Nueva poesía oriolana: Manuel Susarte o las ondulaciones psíquicas

La Consejería de Cultura y Educación de la Comunidad Autónoma de Murcia está llevando a cabo, a través de la Editora Regional, una plausible labor de edición y difusión de los valores autóctonos. Me refiero en concreto, y en lo que en esta ocasión nos ocupa, a la promoción de jóvenes poetas que están encontrando un cauce para dar a conocer su obra en la colección de poesía que con tal fin ha sido creada.

El número 11 de la citada colección lo ocupa *L'aura amara* (1), de Manuel Susarte, oriolano (nacido en 1953) y residente en Murcia desde hace quince años, según indica la contraportada del libro. Tan, en principio, inusual título, viene a ser desvelado en su significación castellana para los profanos como «el aura amarga» o «la brisa amarga».

En esta misma colección se publicó, con el número 3, *Labores de hogar*, antología de la joven poesía murciana seleccionada por Angel Montiel que incluye a nueve poetas, entre los cuales se encuentra también Susarte.

Obra, pues, atípica, ésta de *L'aura amara* a la que no podemos acudir de entrada desde postulados líricos normativamente establecidos. Desconcertante es, en efecto, en el sentido de inusual esta obra. A través de sus cinco partes numeradas, 1 - *Móvil*; 2 - *Continuo*; 3 - *Dimensiones*, 4 - *Sucesión* y 5 - *Desierto*; los poemas van fluyendo frágiles, los versos sueltos y quebrados, aislados e incomunicados, rotos... llevándonos al final de cada poema a una sensación de desmoronamiento del propio edificio poético. Son poemas con retazos existenciales mezclados con muy numerosas y laberínticas imágenes psíquicas en progresión discontinua en las que todo lo relativo al mundo onírico o de los sueños tiene su lugar. Por todo ello, la poesía de Manuel Susarte nos sugiere concomitancias, dentro de la especificidad propia, con la del poeta de Bigastro Antonio Gracia (2). El tiempo y la muerte son dos de las coordenadas

principales de la obra, siendo el sueño partícipe de esa segunda obsesión citada, «palpo mi cadáver/ y me maravillo/ de mi peso muerto», escribe en la pág. 34, para concluir en la siguiente, «hubo de asumir la oscuridad/ plegarse a las exigencias del miedo». Oscuridad y miedo, pues, que serían también partícipes de la muerte en un sentido amplio.

El amor no se convierte en realización personal para el poeta, si no que es para él algo asumible como la realidad de un mueble más en una habitación, sin apasionamiento «ella es la imagen de un destino/ anverso y reverso, plegaria/ mírala/ entre príncipes con aire de mujer/ y adolescentes disfrazados de ancianos» (pág. 20).

Llama la atención la práctica inexistencia de una puntuación adecuada, y cuando mínimamente la hay, no deja de ser, en ocasiones, caprichosa.

Los poemas de *L'aura amara*, rotos en el contenido y rotos en la expresión de un lenguaje fluido, son (parafraseo al propio poeta) «fecundas apariciones que se suceden, ligadas por una oscura relación» (pág. 63), oscura relación y apariciones éstas que se enmarcan, como ya dije, en el mundo de los sueños y de lo psíquico.

Puede esta obra deleitar o no al lector aficionado o al práctico de la poesía; puede, si se quiere, tacharse dentro de una heterodoxia poética. Quede, de todas formas, constancia de ella y del esfuerzo crítico y vital de este poeta oriolano, Manuel Susarte.

JOSE ANTONIO SAEZ

### NOTAS

(1) SUSARTE, Manuel; *L'aura amara*, Editora Regional, Murcia, 1983, 72 págs.

(2) Vid. mi artículo «Antonio Gracia, poeta alucinado», *Canfali/Vega Baja*, Orihuela, 25 de noviembre de 1981, pág. 6.

ción única de la pista polideportiva en La Matanza por valor de 600.000 pesetas y el delegado de Urbanismo, Miguel Ballesta expuso el ruego de que se habilite un arcn en la carretera Orihuela-Almora-dí a su paso por La Campan-

ta, debido al alto índice de accidentes que se han registrado, aunque la referencia dada a la prensa no especifica si se aceptó.

JAVIER SOTO

NUESTRO



ES EL:

30 38 98

## Actividades de la CAAM en la comarca

Las actividades que esta semana celebrará la CAAM en la comarca son las siguientes: mañana jueves día uno en el aula de cultura de esta entidad en Orihuela se celebrará una charla coloquio sobre "cítricos", el ponente de esta conferencia será, D. José Manuel Llorent Climent, ingeniero jefe de la Consellería en lo referente a protección de los vegetales. También el jueves pero en Almoradí con la colaboración del Centro Provincial de Jóvenes Agricultores, se dará una conferencia sobre: "Seguridad Social Agraria, prestaciones, cotizaciones, derechos y deberes", el ponente de esta charla será, José Ruiz García, letrado de la Cámara Agraria Provincial. Este mismo día en el colegio del Carmen en Orihuela, se proyectará la película "Peppino y violeta" de Maurice Cloche, la proyección tendrá lugar a las tres y media de la tarde.

El próximo viernes seguirán las conferencias agrícolas, este día con los temas "Piojo

blanco y otras plagas del limón negro" y "Posibles soluciones en árboles con psoriasis". Este mismo día en Callosa de Segura tendrá lugar otra charla coloquio, ésta sobre la integración socio-laboral del minusválido, ambas conferencias darán comienzo a las siete y media de la tarde. Por su parte los Jóvenes Agricultores en Almoradí a las seis de la tarde hablarán sobre el estatuto de la explotación familiar agraria y de los agricultores jóvenes, créditos y ayudas: los créditos en la agricultura". Este mismo día en Orihuela, INB Gabriel Miró y en San Miguel de Salinas, local social de la Asociación de Vecinos, se proyectará la película de Williams Friedkin "French Connection".

El resto de la semana no tiene más novedades que las películas que semanalmente o quincenalmente proyecta la CAAM en los distintos centros escolares de la comarca.

ELE

## Mis barcas

Mi barca no tiene velas pero le basta mover los remos dos alas que se la llevan, que la hacen camino al mar y hasta parece que vuela.

Mi barca tiene otra barca que hace con ella pareja juntas están en el muelle juntas dialogan y sueñan, juntas salen por las noches cuando las llevo a la pesca. Las dos resultan iguales palo alto y brisa fresca.

Son dos gabiotas blancas en la inmensidad serena. Sus dos faros son dos ojos que las traen y que las llevan por laberintos de olas en azules carreteras.

Mi barca apenas se mueve siendo como es tan estrecha. Es un lápiz de perfil junto a su hermana gemela, dos peces escurridizos que cualquier brisa las lleva.

FRANCISCO SALINAS

## Sociedad Promotora Polígono

Industrial necesita

# GERENTE

...Deberá reunir la suficiente formación sobre promoción de Empresas Industriales.

-Dedicación exclusiva y residencia en Orihuela (Alicante)  
-Colaborará con las Entidades Oficiales de Crédito, para la tramitación de los mismos a las empresas, sin costo para las mismas.

-Su gestión se remunerará con 2.100.000 ptas. brutas anuales.

-Plazo hasta el 30 de noviembre 1983

Escribir mandando curriculum vitae al  
Excmo. Ayuntamiento de Orihuela (Alicante)

## Novedades bibliográficas en la biblioteca

Esta semana comenzamos una sección en que incluiremos mensualmente las novedades bibliográficas que ingresan en la Biblioteca Pública "Fernando de Loazes" de nuestra ciudad para que sirva al lector de guía informativa para posterior consulta de aquellos libros que le sean de interés.

La lista de novedades, elaborada por la bibliotecaria, incluye en apartados por disciplinas el autor, el título de la obra, lugar de edición, editorial y año de edición. Las 33 novedades que hoy publicamos corresponden al mes de noviembre:

### Filosofía

Heidegger, Martín  
¿Qué es la metafísica? Buenos Aires, Ediciones Siglo Veinte, 1979

Heidegger, Martín  
"El ser y el tiempo" México, Fondo de Cultura Económica, 1982.

Maquiavelo, Niccolo  
"El príncipe". Madrid, Espasa-Calpe, 1979.

Zubiri, Xavier  
"Cinco lecciones de Filosofía". Madrid. Editorial Moneda y Crédito, 1970.

Zubiri, Xavier  
"Inteligencia y Logos". Madrid, Alianza Editorial, 1982.

Zubiri, Xavier  
"Inteligencia y razón". Madrid, Alianza Editorial, 1983.

Zubiri, Xavier  
"Inteligencia sentiente". Madrid, Alianza Editorial, 1980.

Zubiri, Xavier  
"Naturaleza, Historia, Dios". 8ª ed. Madrid, Editora Nacional, 1981.

### Literatura

Becquer, Gustavo Adolfo  
"Rimas", Edición de José Luis Cano. 6ª ed. Madrid, Cátedra, 1979.

Celaya, Gabriel  
"Cantos iberos". 5ª ed. Madrid, Ediciones Turner, 1977.

Herraez, Miguel  
"Las claves de trilby". Valencia, Fernando Torres Editor, 1982.

"Cuarenta y siete poemas de almudaina". Madrid, Editorial Almudaina, 1983.

Dostoyevski, Fedor  
"Crimen y castigo" 3ª ed. Barcelona, Bruguera, 1983.

Dostoyevski, Fedor  
"El jugador". 4ª ed. Barcelona, Bruguera, 1983.

Goytisolo, Juan  
"Juan sin tierra". 2ª ed. Barcelona, Editorial Seix Barral, 1982.

Goytisolo, Juan  
"Reivindicación del Conde Don Julián" 2ª ed. Barcelona, Editorial Seix Barral, 1982.

Greene, Graham  
"El poder y la gloria". 7ª ed. Barcelona, Luis de Caralt, 1982

Ionesco, Eugéne  
"Rinoceronte". Buenos Aires, Editorial Losada, 1982.

Ionesco, Eugéne

"La cantante calva". Buenos Aires, Editorial Losada, 1982.

Kafka, Franz  
"El proceso". Madrid, EDAF, 1981.

Riquelme, Jesucristo  
"Espacio y tiempo en "quien te ha visto y quién te ve" de Miguel Hernández". Es separata del nº 36 de la Revista del Instituto de Estudios Alicantinos, 1982.

Riquelme, Jesucristo  
"Causas de una producción artística: "Quien te ha visto y quién te ve de M. Hernández". Es separata del nº 37 de la Revista del Instituto de Estudios Alicantinos, 1982.

Sabato, Ernesto  
"Ababdón el exterminador". Barcelona, Editorial Seix Barral, 1983.

Sánchez Ferlosio, Rafael  
"Alfanhui". Barcelona, Ediciones Destino, 1982.

Valle-Inclán, Ramón del  
"Luces de bohemia". Esperanto, 12 ed. Madrid, Espasa Calpe, 1980.

Varias Materias  
DE Rubertis, Victor

"Pequeño diccionario musical". Buenos Aires, Ricordi, 1981.

Hemsey de Gainza, Violeta  
"La iniciación musical del niño". Buenos Aires, Ricordi, 1981.

Barbacci, Rodolfo  
"Educación de la memoria musical" Buenos Aires, Ricordi, 1980.

Ossona, Paulina  
"Danza moderna. La conquista técnica". Buenos Aires, Hachette, 1981.

Segura, Francisco  
"A tiempos nuevos ideas nuevas. El Servicio obligatorio y gratuito de la tierra y del dinero". Barcelona, Aleu y Domingo, 1981.

"Invernaderos. Guía del agricultor". Castellón, IMCASA S.A.

Iujnevich, Ceferino  
"Crónica de la Iglesia Católica de Lituania". Chicago, Asociación para la publicación de la Crónica de la Iglesia Católica de Lituania, 1982.

Juan Pablo II. Papa  
"Carta encíclica laborem exercens". Madrid, Ediciones Acción Católica, 1981.

Juan Pablo II. Papa



con gusto y contento,  
que concurren muchos  
Cúpidos y Venus.

Las primera damas,  
que cifran el serlo  
en muchos melindres  
y en poco talento,  
se adornen de modo  
que sea embeleso  
ver sus voluntades  
sin entendimiento,  
para que deduzcan  
los hombres de seso,  
que concurren muchos  
Cúpidos y Venus.

Las que ven con gracia  
un semiextranjero  
que inglés parece  
siendo un alcarreño,  
a los toros vayan  
que hay cuadros selectos  
de bellas figuras  
a la moda injertos;  
y de ésto se advierte  
poco más o menos,  
que concurren muchos  
Cúpidos y Venus.

Las que se derriten  
al ver los chisperos  
que desde muy alto  
al toro hacen gesto,  
no hagan falta alguna,  
verán mil extremos  
con que hace brillantes  
sus conocimientos;  
así toca "al arma"  
para buscar puesto,  
que concurren muchos  
Cúpidos y Venus.

Las que por atrasos  
de algún contratiempo,  
no saquen de maja  
su vestido nuevo,  
con cuatro cintajos  
y flores al pelo,  
ya están como un mayo,  
pues basta por cierto  
vocación de toros  
siempre repitiendo  
que concurren muchos  
Cúpidos y Venus.

Las que por arrugas  
-¡Oh, injurias del tiempo!  
- tanta jeta tengan  
como puede un negro,  
mano a la mantilla  
y al ojo apelamos,  
pero, con cuidado,  
no sea el tercero,  
que será mal visto  
cuando conocemos  
que concurren muchos  
Cúpidos y Venus.

Las que por su talle  
huelen a mortero,  
y por su desgracia  
aún peor que a cuerno,  
a la última grada  
de naya, allá al techo,  
será su destino,  
siempre precaviendo  
que entres dulces flautas  
se mezcla un pandero;  
que concurren muchos  
Cúpidos y Venus.

Las tuertas y bizcas  
hagan mil esfuerzos  
para que las dejen  
a cuidar enfermos,

pues en función derecha  
es impedimento,  
quien mira a Levante  
por ver el sol puesto;  
y, si acaso alguna  
se pica, le aciverto  
que concurren muchos  
Cúpidos y Venus.

Las que son fregonas  
desde nacimiento  
y harán treinta burlas  
de un padre del yerno,  
vayan a los toros  
que yo les prometo  
pañó en que consigan  
un buen pasatiempo,  
más, tendrán el pago  
por igual recreo,  
que concurren muchos  
Cúpidos y Venus.

Las serias doctoras  
que, carifrunciendo,  
miran como impropia  
la función al sexo:  
no a los toros vayan,  
que es un vituperio  
de quien filosofa  
con finos conceptos  
y, a más, la amarga  
seguro criterio,  
que concurren muchos  
Cúpidos y Venus.

Basten chanzonetas  
aunque refiriendo  
que concurren muchos  
Cúpidos y Venus.

Grandes fueron los vivos y  
aplausos -concluye Montesi-  
nos- que se llevó el cantor  
andaluz por su bien recitada  
letrilla, que fue dicha a gusto  
de todos. Siguióse la tarde que  
fue muy lúcida por el adorno  
de la plaza, bizarría de los  
gladiadores y concurso tal vez  
nunca visto. Corrieron seis  
toros o, por mejor decir, seis  
exhalaciones por su ligereza y  
por su acudir a todas partes;  
éstos se llamaron: "Alpargate-  
ro, Sarzillo, Granado, Estaque-  
ño, Villanuevo y Lebruno"; dos  
fueron picados y los seis muer-  
tos a la primera estocada; con  
lo que quedaron todos conten-  
tos, que no fue poca habilidad,  
si atendemos al refrán latino  
que dice: "Impossibile est pla-  
cere cunctis"= (Nunca llueve a  
gusto de todos).

BONIAGUA

Plaza de piedras de Ronda,  
de los toreros machos.  
Fide tu balconería  
una "Carmen" cada palco,  
un "Romero" cada toro,  
un maestrante a caballo  
y dos bandidos que pidan  
la llave con sus retacos....

#### FERNANDO VILLALON

La segunda actuación de  
Pedro Romero en nuestra ciu-  
dad, me obliga, con los reparos  
de la limitación de espacio  
imponen, a detener un punto la  
pluma en torno a este torero  
cuyo trascendente influjo, por  
medio de su concepción del  
toreo, sigue con mayor o me-  
nos relieve imperando en la  
plaza a través de la denomi-  
nada "escuela rondeña".

Si bien en la practica lo que  
caracteriza esta escuela es la  
economía y sobriedad de lan-  
tas y suertes frente al toro,  
apeditándolos al fin primor-  
dial de la corrida: la muerte  
del toro, hay en su haber un  
método o sistema de actuación  
y comportamiento en el ruedo  
muy acordes con el temple  
siquista (mejor que esparta-  
no) de esta figura que mereció  
en distintas ocasiones la aten-  
ción de los pinceles de Goya,  
que tienen por base el valor  
más depurado, traducido en un  
estático estatismo delante del  
toro. Así lo reflejan estas má-  
ximas a él atribuidas, reprodu-  
cidas a continuación:

"El cobarde no es hombre, y  
para el toreo se necesitan  
hombres."

"La honra del matador está  
en no huir ni correr jamás de-  
frente de los toros teniendo  
muleta y espada en la mano.

"Parar los pies y dejarse  
coger; este es el modo de que  
los toros se consientan y se  
descubran bien.

"Más se hace en la plaza con  
una arroba de valor y una libra  
de inteligencia que al  
peso de los pies...."

Ni que decir tiene que la

precedente preceptiva es -pe-  
se a su valioso contenido-más  
indicativa que dogmática, ya  
que si algo se desarrolla bajo  
el signo de lo impredecible es  
el toreo. Sirva como indicativo  
la siguiente apostilla que a los  
aforismo de Romero hizo un  
crítico: "Montes aconsejaba  
ésto (lo de Romero), y Pepe-  
Hillo aseguraba que: "toda  
suerte en el toreo tiene sus  
reglas fijas, que jamás faltan".  
A él le faltaron y murió a  
consecuencia de una cornada.  
Tal teoría fue refutada por los  
hechos y de ella dijo "Cúcha-  
res": ¡Bah!. Eso son historias,  
los toros son los únicos que  
enseñan".

#### LA LETRILLA

La corrida, como punto  
casual o pretendido de cita pa-  
ra el ligue o la busca de la  
media naranja, constituye el  
eje temático sobre el que gira  
esta socarrona composición  
poética estrictamente taurina  
a esta segunda actuación de  
Pedro Romero en Orihuela, la  
transcribo a continuación:

"Amanecía el martes, 22 de  
agosto, -refiere Montesinos- y  
en el se vió la ciudad tan su-  
mamente ocupada de foraste-  
ros, cual en semejantes fiestas  
se había visto; a las siete y  
media de su mañana se celebró  
la prueba en la que fue corrido  
y muerto el toro llamado "Pol-  
vorín". Concluído este acto se  
vieron juntas innumerables  
personas de toda clase, junto a  
la Cruz llamada del "Matade-  
ro", atraídas de la noticia feti-  
va de que un cierto cantor  
sevillano iba a cantar ciertos  
versos alusivos a la presente  
función; el cual, viéndose ro-  
gado de concurso tan numero-  
so, discreto y ganoso de oírle  
al son de su bien dispuesta  
guitarra, pronunció con galan-  
te estilo y asombroso donayre  
la siguiente curiosa letrilla:

Vamos a los toros

## Bebop a Lula

### ATENCIÓN LLEGA PACHA

Esto va a ser lo más del año, dicen y no paran que es lo nunca visto, lo que no había en España y que por fin tenemos en Valencia, ¿sabes qué es? muy fácil, una discoteca y se llama Pachá y mira las cosas que tiene.

En ella pueden haber cómodamente 5000 personas, tiene 28.000 vatios de sonido, 25 salidas de emergencia, un pub hamburguesería, sala de video, etc., La cabina del DJ es como la más sofisticada de las emisoras, tiene una mesa de 36 canales con 32 bandas por canal, y la música funciona con controles que van hacia adelante y atrás indistintamente.

El próximo día 11 creo que será la presentación para la prensa y luego ya para todo el personal.

Quien la ha visto dice que es la mejor discoteca del mundo, así que tendremos que darnos una vueltecita por allí, no te olvides, se llama Pachá y está en Valencia y de ahora en adelante va a sonar mucho, ya verás.

### MICHAEL JACKSON, EL MEJOR DE LOS MEJORES

Definitivamente el 83 pasará a la historia de la música como el año de Michael Jackson porque lo está consiguiendo todo. Por ejemplo va a entrar en el libro de los récords de Guines por varias cosas, una de ellas por ser el primer y único LP del que se extraen siete singles, a saber, «La chica es mía», «Billy Jean», «Beat It», «Numan Nature», «Vamos a comenzar algo» y el que sale ahora en EE.UU., «Thriller» y el que saldrá para febrero «Pretty young thing» por supuesto que en las caras B de los discos van canciones del mismo LP y otras de la anterior discografía de Michael. También estará entre los récords por el LP va a superar a «Fiebre del sábado noche» que hasta ahora era el LP más vendido en la historia de la música. Y aun hay más, para el video promocional de «Thriller» se va a gastar medio millón de dólares, será dirigido por el director de E.T., Steven Spielberg, y para quien no lo sepa diremos que la voz que habla al final del disco es la de Vicent Price, todo un clásico de las películas de terror, y es que haciendo las cosas así de bien el éxito no puede fallar, por eso Michael Jackson un auténtico profesional lo tiene cada vez más, y que siga.

### DISCOS CALIENTES

Mira tú por donde, cuando aquí en España todavía tienen todas un título en el éxito, por ahí ya ha salido otro single de los Culture Club, su título es «Víctimas» y es muy lento, muy en la línea de True. También los Depeche Mode tienen nuevo tema, «Amor en sí mismo», Elton John saca segundo sencillo aquí, que arrastra un número uno en Inglaterra, es muy quedón y se llama, como bien sabrás, «In still standing», la película Flashdance no para de dar éxitos, ahora le toca a José Expósito con «Lady, Lady, Lady» un tema bellísimo que no te debes perder, los chicos de ABC,

tienen nueva canción no es tan buena como las anteriores «Esto es ahora», o lo nuevo en solitario de Paul Sinion se llama «Alergia» y de los españoles te podemos decir que tanto Miguel Ríos como Massiel tienen tercer discos de sus LP «La señal» es el tema de Miguel, y «Brindemos por él» compuesto por José Luis Perales para Massiel.

### URIAH HEEP PARA LA PRENSA MADRILEÑA

Bueno pues resulta que los chicos de la prensa madrileña querían celebrar algo sobre la asociación de la misma y querían montar un mano a mano rockero a tope, para ello pensaban traer a Barón Rojo y Los Kinks pero estos últimos se pasaron un rato pero pedían 7 millones por venir, se les borró enseguida y se le dió un golpe de teléfono a Van Halen que sólo respondió la clásica frase de tres letras non, y cuando ya pensaban en retirarse y quedarse sin rock pensaron en alguien que dió el sí con lo cual el día 20 de diciembre los de la asociación de la prensa tendrá rock duro a tope, porque Uriah Heep serán los que vengan para animar la juerga, y seguro que a pesar de que son algo carrozones ellos los harán muy bien.

### 6 NOTICIAS DE CAMILO SESTO

Y es que no podía ser de otra forma 6 noticias del Sexto. La primera es que ya salió por fin su LP en inglés con una buena acogida en los USA. La segunda es que aquí en España su single «Aquí voy de nuevo» también en inglés ha caído la mar de bien o sea que gusta. Tercera en que va a producir un LP para la mujer de Herp Alber. La cuarta es la grabación de un disco a dúo con ella misma, un bello tema que puede ser utilizado como tema fuerte del LP de la chica. La quinta es que después de 10 años de unión artística ha roto su contrato con Manolo Sánchez su manager de toda la vida, y la sexta es que después de tener contactos con managers de Italia, España e Iberoamérica se ha decidido por fin a crear una oficina para el mismo, de distribución y promoción de sus discos o sea que poco a poco va camino de ser casi como el señor Iglesias.

### ESTANCION DE PLASTICO EN MARCHA

Ya te dijimos en otro número de CANFALI, que en Alicante teníamos la primera compañía de discos independiente de la provincia, pero ahora te contamos lo que están haciendo ahora mismo. Por ejemplo ya han grabado su primer disco el grupo Badana, de Ibi, su título será «Chico joven» y van muy en la línea de Lefo, también el grupo alicantino Martillo grabaron su maxi que es la moda de ahora mismo, y también van a lanzar a la canción a un chaval de Crevillente que dicen va a ser una agradable sorpresa. Pues nada les deseamos éxito para los tres y que no pare ahí la cosa.

ANTONIO ZARAGOZA

## Antonio y Joaquín, de profesión... sus discos

La provincia alicantina es, hoy por hoy, el lugar de España donde más se vive la música. De aquí salen cantidad de buenos grupos que tu ya conoces; por aquí hay la tira de discotecas, y por eso, con el ánimo de darte a conocer a la gente que hace o pincha la música, (al igual que antes te presentamos algún que otro grupo) hoy te traemos a dos jóvenes DJ que están en la cresta de la música, para que cualquier joven que le guste pueda hablar al son que ellos tocan.

Son, Antonio Campello y Joaquín Moñino, los puedes encontrar en THAMESIS (Redován) Esto es más o menos lo que nos contaron para que tú sepas cómo son y cómo viven.

¿Quiénes son, qué hacen y cómo viven, Antonio y Joaquín?

A - Ante todo somos personas normales que hacemos una vida normal, dedicada a escuchar y vivir la música que se hace en cualquier parte del universo; vivimos como cualquier amigo tuyo.

J - Soy un joven de 19 años, vivo en Orihuela y me dedico a mi trabajo y mis estudios de Arte Dramático, en Murcia, ambas cosas, junto con la amistad es lo que mueve mi vida.

¿Cualquiera puede ser un DJ o hay que tener unas cualidades especiales para ello?

A - Yo creo que hay que tener alguna, tipo básica, pero muy pocas y sencilla de tener. Todo es cuestión de intentarlo.

J - Yo desde pequeño quise ser DJ, aunque eso de dar marcha a la gente no es tan fácil como parece; te tiene que gustar y tratar de superarte siempre, si no te aburres. ¿Quién es el mejor DJ, el que llena la pista con buena música desconocida o el que las llena con cosas vulgares de las que se escuchan por ahí a cada momento?

A - Todo va en función de la gente que tengas en la disco, tanto como otro son buenos ya que se están preocupando de la gente que tienen enfrente.

J - Pienso que los dos, siempre y cuando se haga bien.

¿Está bien pagado este trabajo, o sea, se puede vivir de pinchar discos?

A - Pienso que sí se puede vivir de ser un DJ, pero siempre hay diferencias y hay que tener en cuenta lo que le pidas al mundo material.

¿Hay demanda en vuestro ramo, o por el contrario, también hay mucho paro entre los buenos profesionales del medio?

A - Hay bastante demanda sin llegar a situaciones límite.

J - Conozco a varios DJ que lo han tenido que dejar y sin un subsidio de paro que los protegiera durante un tiempo.

¿Esto puede ser debido a que hay gente que por enchufe intenta ocupar vuestro puesto? ¿Creéis que debiera existir el carnet de DJ con el fin de no admitir intrusos en el medio?

A - Yo creo que en esto no hay enchufes y mucho menos intrusos; yo valoro mucho a las personas que manejan unos platos y un mezclador para que la gente disfrute de la música. En cuanto al carnet, me parece muy bien y he de decir que ya existe.

J - Todo el mundo buitrea en lo que puede. Claro que debería existir un carnet que acreditara el trabajo de unos profesionales anónimos.

¿Puede ser la disco el primer paso para entrar en la radio?

A - No necesariamente, en mi caso fue al contrario.

J - Por supuesto que sí, y nunca viceversa.

¿No habéis tenido alguna vez la tentación de grabar un disco al igual que otros DJ, contando incluso con la ventaja de ser dos, en un momento en que los dúos son el boom en la música disco; Yazoo, Lime, Azul y Negro, Soft-Cell,

etc?

A - Tanto como tener la tentación, no; pero si me lo he planteado alguna que otra vez.

J - Me gustaría mucho, pero...

Yo recuerdo hace unos años, cuando el boom de las discotecas, que el DJ estaba totalmente aislado de la gente ¿El que ahora estéis ante la misma gente es para dar un tono más auténtico o es un intento de ir ganando público progresivamente?

J - Por comunicación y porque un DJ debe ser un showman, no alguien que se esconde en una jaula.

¿Cómo veis el nivel de las discotecas de la Vega Baja, es alto, flojito, hace falta una por todo lo alto? ¿Creéis que la gente es indiferente ante la calidad de la disco si se le ofrece la música que desea para bailar?

A - Está muy bien, hay mucha gente que se queda alucinada de ver el potencial de discotecas que tenemos por aquí; en cuanto a lo otro, a la gente hay que darle lo mejor en todo momento y son capaces de apreciar cualquier historia que se le ofrezca en la disco.

J - Creo que la gente de la Vega Baja cada vez va siendo más exigente y pide calidad, no sólo en música sino en todo lo demás, como luces, sonido, decoración...

Si analizamos la carrera de la disco, tuvieron un arranque fuerte, luego, a finales de los 70 pasaron un bache y ahora vuelven otra vez a la carga con fuerza, ¿Se puede achacar este cambio al empuje que le hayáis podido dar una nueva oleada de DJ?

A - Estoy de acuerdo contigo, creo que los DJ de ahora tienen un estilo renovado, distinto y atractivo a la vez.

J - Totalmente gracias a los DJ, porque se superan día a día; al menos yo lo intento conmigo mismo.

¿Se hace buena música disco en España o aún estamos lejos del resto del mundo, siempre en música disco, claro?

A - En general no, pero hay cosas que se pueden utilizar, por supuesto.

J - Si entendemos por música disco, la techno, estamos mejor que nunca.

¿Vosotros estáis al servicio de lo que la gente quiere o ellos tienen que soportar lo que le pongáis (aunque conste que siempre lo hacéis con ánimo de que conozcan cosas nuevas y mejores)?

A - Hay de todo un poco y les ofrezco lo que quieren y les propongo cosas nuevas y desconocidas pero no se las hago tragar.

J - El DJ siempre está al servicio del público. Por ejemplo, a mí me bailan Valdeleón o Glutamato Yeye, y a veces no bailan a Gary Low; siempre procuro darle cosas nuevas y buenas.

¿Habrá DJ para mucho tiempo, o por el contrario podremos escuchar vuestros nombres en un futuro próximo en la radio, en la canción o en cualquier otro medio; cuál es vuestra aspiración, qué proyectos tenéis?

A - Tienes un DJ a tu servicio en la radio, en la disco o en donde quiera que estés. Las aspiraciones son muchas, después ya veremos.

J - Hombre, a mí me gustaría hacer radio; termino la carrera este año y seguiré aquí, en THAMESIS.

El éxito o el fracaso de una discoteca depende de una buena música o de un buen DJ?

A - De las dos cosas, mi general.

J - Mientras haya competencia de discotecas depende del DJ, aparte de otros complementos y de la música.

¿Oye, ¿cuál ha sido la canción más pinchada del verano?

A - Ha sido una muy simpática y graciosa de un grupo español que se llama «Tráfico de mujeres» y la canción es «Qué me pasa, qué me pasa...»

J - Sin duda de fuera fue «Billie Jean» y de aquí «Ponga un misil

en su vida», y para los horteros «La dulce vida».

¿Pensáis seguir como hasta ahora o prepararéis alguna innovación para este invierno?

A - Hay cosas nuevas pero no me gusta aventurarme, de momento solo me preocupa que la gente se divierta.

J - Creo que se harán cosas nuevas, los DJ de THAMESIS siempre estamos improvisando; se ampliará la Garden Disco.

¿Un DJ se dedica a esto porque le gusta o por que simplemente es un medio de vida?

A - Pienso que es por que le gusta y le divierte.

J - Porque le gusta, aunque es un trabajo duro.

¿Os gusta mucho la música, escucháis música cuando estáis en casa?

A - Según se entienda por gustar u oír. Sólo te puedo decir que un 60% de mi tiempo está dedicado y rodeado de música.

J - Para mí es el pan de cada día, no pudo estudiar sino es con música y si no es con mucha música no me quedo durmiendo. Escucho mucha, aunque no toda la que quisiera.

¿Sabéis que hay una guerra abierta entre pub's y discotecas, ¿quién se llevará la música al agua, al final?

A - Hombre es de esperar que la música se la lleve al agua aquel que coja los discos y los meta a la bañera de casa Bueno, bromas aparte, pienso que no debe haber batalla entre pub y discoteca, más bien son complemento una de la otra, o la otra de la una.

J - Para mí siempre la disco.

¿Estáis felices en THAMESIS, os gusta el público?

A - Claro que sí. Yo conocía poco a la gente de la Vega Baja y ahora te puedo decir que he descubierto que hay gente increíble y que espero conocer a muchas más.

J - Yo estoy muy contento donde estoy, aunque sé que se podría estar mejor, pero estoy bien sobre todo por los buenos compañeros que tengo.

Bueno, ya vamos a terminar, ¿queréis decir algo que yo no os haya preguntado?

J - Que de la gente de la Vega Baja depende que se hagan más discotecas. Desde aquí envío un saludo a la gente de Disco THAMESIS, de Joaquín.

A - Rasto Factor

Y le dejamos pinchando un buen montón de discos. Creo que ya conocemos un poco más cómo son y cómo piensan, Antonio Campello, de Alicante; y Joaquín Pefalver, de Orihuela, dos musicales a los que puedes encontrar en THAMESIS, Redován, dando marcha hasta que tu cuerpo aguante.

ANTONIO ZARAGOZA Y PEPE RUIZ

### CANFALI

EDITOR

Manuel Esquembre Bañuls

DIRECTOR EN

FUNCIONES

Manuel Esquembre Bañuls

DELEGACIONES

BENIDORM

Emilio Ortúño, 8

Edf. Abril, piso 7

Puerta 6

Telfs.: 85 18 23

DENTA

Plaza Fontaneja, 4

1º - 4º

Telf.: 78 07 03

ORIHUELA

Pintor Agramont, 65-2º

Telf.: 30 38 98

ALCAZAR DE

SAN JUAN

c/ Torres, nº 11-2º

Telf.: 54 25 30

IMPRIME

EDICIONES

CANFALI S. L.

Partida de torres s/n

Telf.: 89 27 95

VILLAJUJOSA

(ALICANTE)

DEPOSITO LEGAL

A-40-1971

II EPOCA - ANO X

**NUESTRO**

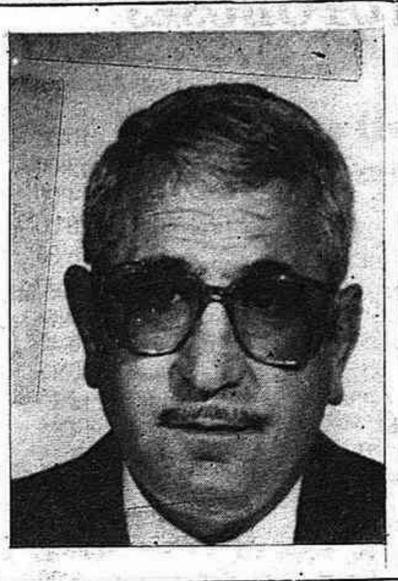


**ES EL:**

**30 38 98**

## El loco de la colina, Tip y Coll y nuestra redacción, miembros honorarios

### NOMBRADOS LOS SEÑORES DE D. J. M. MUÑOZ



El pasado sábado en un conocido restaurante de nuestra ciudad fueron nombrados y dados a conocer los Señores de D. José María Muñoz y Bajo de Mejibar.

El simpático acto dió comienzo sobre las diez y media de la noche y después de las tradicionales costillas, a la brasa y el par de higos dió comienzo la lectura de las distintas solicitudes de los que aspiraban a ser de la inamovible orden.

Antes de nada se advirtió a las camareras del D.J. María (esposas de los miembros de esta orden) que el día 16 de enero, deben de proceder a la limpieza de la estatua que da nombre a la orden, a lo que respondieron todas favorablemente.

Después de unas breves palabras del gran comendador de la orden se procedió a la lectura de la primera solicitud, a nombre de Manuel Soriano Murcia, que entre otras razones alegó para pertenecer a la orden: haber jugado al

tranco, al caliche, a la trompa etc, haber comido arroz y costura y palmito cuando las ocasiones lo requerían, tocar el tambor en la convocatoria, haber conocido "al Talento" y "al Sabio", haber roto algún que otro pantalón en la regulaera de San Miguel, haber ido siempre tras el pajarito y como no haber subido unas cuantas veces a la cruz de la muela y al castillo de los moros.

El segundo en solicitar su entrada fue, Angel Garcia Pernalva quien en su solicitud afirmó entre otras cosas: "quizá yo no tenga tantos meritos como los que hoy junto a mi solicitan la entrada en esta orden, pero me considero oriolano como el que mas", también en el caso de este solicitante fueron la mayoría de los dirigentes los que votaron a favor.

Por último fue Julio Peralta quien pidió se le admitiera en la orden, y sin lugar a dudas, sin pretender desmerecer a nadie, fue la solicitud mas considerada de la noche, aunque no se

hizo por escrito si no verbalmente, ya que Julio Peralta, había sido aceptado el pasado año, pero por razones personales no pudo ser investido.

Empezó el candidato, intentando demostrar su oriolanismo, alegando que había nacido en la peña, y por lo tanto algo tenía de "peñero" corrijió entonces el comendador diciendo que su calle tenía otro nombre mas fino "Avenida de los Canonicos", reconoció haber robado naranjas en los huertos de la Vega, haber roto cristales de casas señoriales, incluso tener que haber regresado a casa como su madre le hechó al mundo, en cierta ocasión por que le robaron la ropa bañándose en el rio. En el momento de la votación, quizá por aquello de conseguir la unanimidad, el candidato también alegó, haber tenido sus primeros lances amorosos, a la sombra y econdite de la estatua de D. José Maria, en el momento de esta alegación fué cuando se levantaron todos los dedos, y fué elegido nuevo miembro por unanimidad.

Después de las solicitudes se anuncio a los que ya en estas fechas presentaban sus solicitudes para el año 85, también llamados, señores meritorios, los que hasta el de celebrarse el acto obtengan este privilegio son: Miguel Sanchez Abadía y Carlos Cases Bonet.

EL LOCO DE LA COLINA, TIP Y COLL Y CANFALI

Pero no podía terminar el acto sin que el Gran Comendador, Francisco Iozzno Payá, dijera unas palabras, y con las palabras de "Paco el Especies" se harmó el taco ya que el Gran Comendador, pretendia hacer su discurso en valenciano, alegando que todavía faltaban unos kilometros para los "pilones" que separaban ambas comunidades, después de algunas risas y cachondeos, que al fin y al cabo era de lo que se trataba, finalizó el simpático acto, no sin antes recibir un "Clavo" por parte de los dueños del local, los señores de D. J. Maria, tuvieron que abocar sus bolsillos por que sin lugar a dudas el coste de aquella fiesta fue poco menos que un robo.

Para terminar tuvimos la oportunidad de entrevistar al Gran Comendador de la Orden quien nos dió los nombres de los que junto con los solicitantes serán nombrados este año como miembros de honor (Miembros sin poder ejecutivo). Estos nombramientos han recaído en: Jesus Quintero "El loco de la colina", Tip y Coll y CANFALI/Vega Baja.

ELE

## La Peña Literaria 71 organiza un concurso de cuentos y narraciones navideñas

La recién creada Peña Literaria 71 de nuestra ciudad organiza un concurso de cuentos y narraciones navideñas y que es el único organismo local que por el momento organiza esta clase de concurso. Las bases son las siguientes:

Convocatoria de cuentos y narraciones navideñas.

#### BASES

1ª.- Podrán acudir a este concurso los escolares callosinos pertenecientes a los ciclos medio (3º, 4º y 5º de EGB) edad comprendida entre los 8 y 11 años y el superior (6º, 7º y 8º de básica), edad comprendida entre los 11 a 14 años.

2ª.- Se otorgarán dos primeros premios y dos segundos por cada ciclo. La cuantía para el primero será de 2.500 ptas y para el segundo 1.500 ptas.

Para el segundo ciclo será de 3.000 ptas para el primero y 2.000 ptas. para el segundo con sus correspondientes diplomas.

3ª.- Los trabajos serán de tema navideño tendrán una extensión de 2 a 4 folios a doble espacio, y enviados a la Peña Literaria 71, Plaza Vazquer de Mella, 3, en sobre cerrado, firmados y con la dirección del autor, antes del 15 de diciembre de 1983.

4ª.- Los premios serán otorgados por un Jurado compuesto exclusivamente por miembros de esta peña; el fallo será inapelable y dará a conocer el día 24 de diciembre. El reparto de premios se efectuará el día 10 de enero de 1984 en el local de la peña a las 12 horas. (Doce horas),

J. PERTUSA

## CALLOSA

### La Filarmónica festejó la festividad de Santa Cecilia

El pasado fin de semana "La Filarmónica" festejó a su patrona Santa Cecilia los actos dieron comienzo el sábado día 26 con volteo general de campanas por la tarde se dió un pasacalles y a continuación en la Plaza de la Iglesia ofreció el siguiente concierto:

"Honestidad" del maestro Albert (pasodoble), "La alegría de la huerta" de Federico Chueca (selección), "Himno a la alegría" de Beethoven, "Rojales", del Maestro Ventura (sinfonía), "Sinfonietta en sol" de José Albuguer, "Espíritu valenciano" de Chuliá, "Los hachas" de Antonio Aguilar. "Himno a Valencia", del maestro Serrano.

A continuación celebraron una cena y en una conocida discoteca hubo "marcha a go-go".

El domingo se celebró la procesión a las 9 de la mañana, acudiendo gran número de fieles y después de la misa fue devuelta la imagen de Santa Cecilia a su domicilio.

J. PERTUSA

LEA

CANFALI

# SERVICIO DE AUTOBUSES

## A ALICANTE

### ALBATERENSE

Salida Murcia  
7:00  
9:00  
11:00  
13:00  
16:00  
18:00  
20:00

Paso Orihuela  
7:35  
9:35  
11:35  
13:35  
16:35  
18:35  
20:30

Paso Callosa  
8:00  
9:45  
11:45  
13:45  
16:45  
18:45  
20:40

Paso Albaterra  
8:15  
10:10  
12:10  
14:05  
17:10  
19:10  
21:05

Salida Orihuela  
7:45  
Paso Callosa  
8:00

### COSTA AZUL

Salida Torreveija  
7:30  
15:30

Salida Guardamar  
7:45

Salida Cartagena  
Paso Torreveija  
8:15  
10:15  
11:45  
13:15  
17:15  
19:45  
20:45

Paso Guardamar  
8:30  
10:30  
12:30  
13:00  
15:30  
17:30  
21:00

## A MURCIA

### COSTA AZUL

Salida Torreveija  
7:30  
8:30  
3:30  
7:00

Salida Orihuela  
7:30  
9:15  
1:15  
3:15  
7:00

### ALBATERENSE

Salida Alicante  
7:00  
9:00  
11:00  
13:00  
15:00  
17:00  
20:00

## Paso Albaterra

8:00  
10:00  
12:00  
14:00  
16:00  
18:00  
20:00

## Paso Callosa

8:15  
10:15  
12:15  
14:15  
16:15  
18:15  
20:05

## Paso Orihuela

8:30  
10:30  
12:30  
14:30  
16:30  
18:30  
21:15

## A TORREVIEJA

### COSTA AZUL

Salida Murcia  
7:00  
11:30  
2:00  
7:15

Salida Orihuela  
7:30  
1:00  
2:30  
7:15

## LA AGOSTENSE

Salida Alicante-Orihuela por la Marina, 10:00, 6 y 7  
Salida Alicante-Almoradí, 12:30  
Salida Almoradí-Alicante, 8:00 y 2:30  
Salida Orihuela-Alicante, 7:00 y 4:00

## A CARTAGENA

### COSTA AZUL

Salida Alicante  
7:00  
9:00  
10:30  
12:00  
14:00  
16:00  
18:30  
19:30

Paso Guardamar  
7:35  
9:35  
11:05  
12:35  
14:35  
16:35  
19:05  
20:05

Paso Torreveija  
7:50  
9:50  
11:20  
12:50  
14:50  
16:50  
19:20  
20:20

## A ELDA

Salida Torreveija  
18:45  
7:45  
Salida Cartagena  
7:30  
Paso Torreveija  
18:45  
Paso Guardamar  
19:00

# AGENDA VEGA BAJA

## ALGORFA

Ayuntamiento ..... 700146

## ALMORADI

Ayuntamiento ..... 700101  
Juzgado de Paz ..... 700093  
Guardia Civil ..... 700128  
Policia Municipal ..... 700333

## BENEJUZAR

Ayuntamiento ..... 356150  
Correos ..... 356270

## BENFERRI

Ayuntamiento ..... 302930

## BENIJOFAR

Ayuntamiento ..... 721401  
Correos ..... 721423

## BIGASTRO

Ayuntamiento ..... 350458  
Correos ..... 350458

## CALLOSA DEL SEGURA

Ayuntamiento ..... 310550  
Policia Municipal ..... 310132  
Aguas Potables ..... 310585  
Guardia Civil ..... 310185  
Juzgado Privativo de Aguas ..... 310693  
Renfe ..... 311377

## CATRAL

Ayuntamiento ..... 723000  
Guardia Civil ..... 726012

## CÓX

Ayuntamiento ..... 360000  
Policia Municipal ..... 360001

## RAFAL

Ayuntamiento ..... 356417

## REDOVAN

Ayuntamiento ..... 364025

## ROJALES

Ayuntamiento ..... 721001  
Policia Municipal ..... 721029  
Urgencias Sanitaria ..... 721221

## SAN FULGENCIO

Ayuntamiento ..... 721201

## SAN MIGUEL DE SALINAS

Ayuntamiento ..... 720001  
Correos ..... 720188  
Guardia Civil ..... 720004

## TORREVIEJA

Ayuntamiento ..... 710166  
Aguas Potables ..... 710498  
Guardia Civil ..... 710113  
Juzgado Municipal ..... 710285

## DAYA NUEVA

Ayuntamiento ..... 700641

## DAYA VIEJA

Ayuntamiento ..... 721481

## DOLORES

Ayuntamiento ..... 726025  
Guardia Civil ..... 726012  
Correos ..... 726335  
Juzgado de Distrito ..... 726106

## FORMENTERA DEL SEGURA

Ayuntamiento ..... 721301

## GRANJA DE ROCAMORA

Ayuntamiento ..... 360401

## GUARDAMAR

Ayuntamiento ..... 729014  
Guardia Civil ..... 729015

## JACARILLA

Ayuntamiento ..... 350375  
Correos ..... 350487

## ORIHUELA

Ayuntamiento ..... 300745  
Casa de Socorro y Hospital Municipal ..... 300165  
Ambulatorio de la Seguridad Social Urgencias ..... 300356  
I.N.P ..... 300006  
Parque de Bomberos ..... 300080  
Comisaría de Policía ..... 300082  
Guardia Civil ..... 300139  
Policia Municipal GES ..... 300204  
Juzgado de Instrucción ..... 300061  
Juzgado Municipal ..... 300279  
Oficina de Información y Turismo ..... 301285  
Servicio de Aguas Potables ..... 300746  
Telégrafos ..... 301266  
Biblioteca Pública ..... 302497

**Nuestro**

**telefono**

**es el:**

**30 38 98**

**CALLOSA**

**Por el cambio de 11 calles**

**AP abandonó el Pleno**

El pasado 24 de noviembre tuvo lugar en Callosa de Segura el Pleno Ordinario mensual del Ayuntamiento. Con la lectura y aprobación del acta de la sesión anterior, se pasó al desarrollo de los distintos puntos que configuran el "orden del día".

Inicialmente quedó aprobada, por unanimidad de todos los grupos políticos, la importante moción de la Alcaldía en la que se solicitaba el instar al Consejo General del Poder Judicial y a la Comunidad Autónoma Valenciana a que el juzgado de distrito de Callosa de Segura se convierta en juzgado de primera instancia e instrucción y pidiendo la adhesión de los Ayuntamientos de Almoradí, Cox, Rafal, Granja de Rocamora, Benejúzar, Formentor del Segura, Daya Nueva, Daya Vieja, Redovan y Albatera a esta proposición.

A continuación, la Corporación quedó enterada de la carta de agradecimiento de los familiares del maestro Albert por los actos que configuraron su homenaje, a la vez que por el nombramiento de hijo predilecto de Callosa de Segura y la rotulación de una calle a su nombre.

Quedó enterada también la Corporación y dió su conformidad al escrito del Ministerio de Justicia en el que se manifestaba la creación en Callosa de una nueva demarcación registral, (es decir un registro de la propiedad).

El siguiente punto del orden día registró el suplemento de crédito a determinadas partidas del presupuesto de 1983 por un importe de 7.703.000 £, con lo que se adecuaban partidas deficitarias como fiestas, reparaciones agua potables, alumbrado público, reparación de vías públicas, cultura, etc.

Seguidamente se procedió a la lectura de la moción de los grupos municipales socialista y comunista en torno a la recuperación del nombre popular de determinadas calles de la localidad. Los grupos municipales socialista y comunista, a la vista de la moción, argumentaron razones de recuperación del patrimonio histórico-cultural a la vez que la propia idiosincrasia del pueblo callosino que ha mantenido, frente a las determinaciones oficiales, los nombres populares de las calles en cuestión; al mismo tiempo, pusieron de manifiesto la no presencia en la iniciativa de intereses ideológico o partidistas y prueba de ello, argumentaron, era la presencia de nombres tan populares como calles de El Salitre, El Paseo de la Estación, la calle del Convento, de la Cuesta, etc.

El grupo de A.P. y en boca de su portavoz, dió lectura a una carta de réplica a la moción arguyendo la presencia en la misma de razones ideológicas, revanchistas y de dirigismo partidista y a continuación anunció la ausencia de su grupo del Pleno por tiempo indefinido, abandonando seguidamente el grupo de A.P. la sesión.

El escrito que leyó Serrano está es el siguiente:

Sr. Alcalde, Sras. y Sres. concejales:

Recuerdo en estos momentos con cierta nostalgia, los versos que en boca del pueblo, porque es el pueblo quien presta ese tesoro de máximo valor que es el lenguaje, recitaba una gran persona, en sus sentimientos, con motivo de la inauguración de la Biblioteca Municipal. Allí se analizaba de manera clara y transparente una misma finalidad utilizando diferentes caminos para encontrarla. Sin embargo, hoy una Corporación cuya edad media no sobrepasa los 35 años, una Corporación cuya meta a conseguir y centraría como máxima responsabilidad, es una verdadera convivencia plural, una Corporación responsable en atenuar extremismos de uno y otro lado, rompe la realidad presente haciéndose portadora de una glosa de motivos dialécticos para despertar heridas que nosotros no hicimos y que estamos obligados a cerrar.

Decía Graham Bell que a su teléfono le imputaría las consecuencias del mal genio y

brusquedades de la comunicación veloz, nunca manifestadas a caballo durante la Edad Media, y es que, a decir verdad el tiempo todo lo cura y sin embargo próximo es el pasado de esta Corporación para hacer problema de inminente solución el cambio de denominación de unas calles en las que la retirada del simple rótulo se cree significar el rompimiento con un pasado que es ya historia vivida y sellada en el recuerdo con tantas y tantas vividas, de uno y otro lado que han hecho posible en nuestros días esta libertad que debemos manifestar.

Nuestro grupo, no acepta directrices de Comités anacrónicos en el tiempo y generación, ni directrices de minorías que subyugan libertades de moderación usando las utopías de indiferencia como motivos del cambio, pues a decir verdad no fué doloroso el momento, sino glorioso para todos porque había finalizado una contienda que no deseamos recordar.

Pero no quisiera terminar sin repetir, de una vez por todas, que nuestras puertas están abiertas hacia todos los que con un buen sentimiento de solidaridad quieran romper ligaduras ideológicas y acceder a los caminos de verdad y libertad que pronuncian los principios políticos que emanan al sonar el Viva la Democracia, Viva Callosa y Viva Es-

paña."

Tras abandonar el grupo de Alianza Popular, el salón de sesiones y con los votos favorables del PSOE y el PCE quedaron aprobadas las siguientes rotulaciones de calles:

C/ Torres Quevedo por C/La Cuesta, C/ Torreta por C/Bajo, C/ Queipó de llano por C/Salitre, C/ Camarada Maciá por C/ Mayor, C/Generalísimo por C/ Convento, Rambla de Calvo Sotelo por C/ Rambla Alta y Baja, C/Cervantes por C/ Nueva hasta la esquina con Carlos Galiana, C/ General Mola por C/ La Carcel, Avenida de José Antonio por C/Paseo de la estación, Plaza de Vázquez de Mella por Plaza de la Bacalá y la calle del 18 de Julio (antes 14 de Abril) por C/ Rey D. Juan Carlos I.

Ya sin los concejales de Alianza Popular continuó la sesión aprobándose la moción del concejal de limpieza José María Serna sobre contratación de personal adscrito al mismo y tomándose el acuerdo de que en el futuro estos temas pasen a determinación de comisión Municipal Permanente.

La liquidación de las fiestas patronales de agosto fué el tema siguiente, que se aprobó con la petición de que la misma se haga pública y con el siguiente balance:

Ingresos, 4.645.324 £  
Deficit, 598.143 £  
Gastos, 5.243.467 £

A la vista de la liquidación el portavoz municipal socialista Norberto Mira explicó este déficit en base a una escasa aportación municipal en comparación con otras localidades cercanas a la magnitud de la población a las que han ido dirigidas.

Con el apartado de ruegos y preguntas y la participación del público asistente fuera de la sesión oficial propiamente dicha dió por finalizada la sesión el Sr. alcalde; no sin antes anunciar el alcalde José Pascual Gómez que se iban a confeccionar las Bases para la contratación de un sub-oficial para la Policía Municipal, así mismo Fernando Belda contestando al público anunció que a primeros de año iba a dar comienzo una campaña de mentalización para la puesta en marcha de los contadores del agua potable, así como se anunció que se había recibido para el proyecto de adecentamiento de los pozos de agua potable cuyo coste es de 10.500.000£ una subvención de la Diputación Provincial de 7.300.000£ el 70% del presupuesto.

Resaltar que no asistieron Guilló Sáez por AP y María Dolores Ballester por el PCE así como el secretario José Cosme Ruiz Martínez por lo que ocupó su lugar Manuel Soriano. El salón de sesiones se encontraba repleto de público.

J. Pertusa

**CALLOSA**

**Quedó constituido el Consejo Municipal de Educación**

El martes pasado, 22 de noviembre, quedó constituido en Callosa de Segura, el Consejo Municipal de Educación, bajo la presidencia del concejal-delegado de Educación y segundo teniente de alcalde del Excmo. Ayuntamiento, D. Miguel Rodríguez Sanz. Este Consejo está formado por un representante de cada grupo político de la actual Corporación, 3 representantes por cada Centro Docente de la ciudad (uno en representación del profesorado, otro por los alumnos y el 3º, representando a los Padres de Alumnos), un representante del Colegio Privado "La Purísima" y 3 en representación de las escuelas rurales de la ciudad.

Una vez constituido el Consejo Municipal de Educación, se debatió y aprobó su reglamento de funcionamiento.

A continuación pasó a discursión el Plan de Prioridades en materia educativa, que quedó como sigue:

1º) Pasar al Pleno del Excmo. Ayuntamiento, para su estudio y posterior petición al Servicio Territorial de Educación, el cambio de uso del terreno situado en carretera de Rafal, propiedad municipal y ofertado, en principio, como Instituto de Formación Profesional, y que en la nueva petición quedaría como Instituto de Bachillerato.

Pasar igualmente a Pleno el hacer las gestiones oportunas para adquirir terrenos, donde ubicar un Instituto de Formación Profesional, así como la compra de los solares de las actuales escuelas del Calvario, para construir en ellos 4 aulas RAM, dos de Preescolar y dos

de EGB.

2º).- Gestionar la ubicación de un colegio de 16 unidades de EGB y 4 de Preescolar, en el actual Instituto de Bachillerato.

3º) Pedir al Servicio Territorial de Educación subvencionar diferentes reparaciones y construcciones en los colegios públicos de esta ciudad y la escuela del "Bº del Cementerio", así como la creación, para el próximo curso de una unidad de Educación Especial, dedicada a niños hipoacúsicos, y de una unidad de EGB, en el "Bº de La Callosilla". Igualmente dirigirse al referido Servicio Territorial en petición de realizar cursos de Formación Permanente de Adultos, en el colegio público "Primo de Rivera", y de cursillos de valenciano para profesores de valenciano para profesores en el colegio público "La Paz".

4º).- Ofertar, al citado servicio educativo de dos aulas, situadas en las escuelas del "Bº del Cementerio" para ubicar en ellas un Centro de Recursos Didácticos, dentro del Plan de Enseñanza Compensatoria para la Vega Baja.

5º).- Elevar al Pleno del Excmo. Ayuntamiento, acuerdo del Consejo Municipal de Educación, apoyando la petición del Claustro de Profesores del colegio público "San Roque", sobre acondicionamiento de los accesos al mismo.

6º). Y por último se aprobó la adquisición de estufas eléctricas para los locales habilitados y algunas aulas del colegio público "La Paz".

J. PERTUSA

**Graves pérdidas en un incendio en Los Desamparados**

Un importante incendio se produjo el pasado viernes en la partida rural de Orihuela, Los Desamparados, en la vereda popularmente llamada «Vereda del Cementerio». El incendio se produjo en la fábrica de zapatos «Sarabell» creada recientemente.

Según el jefe del destacamento de bomberos en nuestra ciudad señor Laguia, el incendio fué de considerable importancia, muestra de ellos son los daños materiales que se produjeron a consecuencia del mismo, todavía sin evaluar, pero que se presupone son de gran emvergadura.

Junto con el parque de bomberos comarcal, tuvo que intervenir el parque de Murcia, ya que los bom-

beros de la Vega Baja todavía no están suficientemente equipados, para incendios de esta magnitud.

Como anécdota podríamos contar que en un principio la llamada recibida en el parque de Orihuela no respondía a las señas reales de donde se estaba produciendo el suceso.

También hubo algún problema con los accesos sobre todo con los bomberos de Murcia que tuvieron dificultades para encontrar el incendio ya que desconocían las veredas que entroncan con la carretera comarcal de Beniél, esta vez no sirvió aquello de «Por el humo se sabe donde está el fuego».

ELE

**Rincón poético de Salinas**

**Silencio**

Silencio, no nos digamos nada.  
No hace falta mi amor,  
Ya sobran las palabras.  
Hemos venido a vernos  
y es el amor quien habla,  
con el silencio hondo  
que es la expresión más clara.

Silencio, no turbemos  
esta quietud del alma.  
Que el momento más bello, y más  
hermoso/  
es ese en que el amor suspira y  
calla.

**NUESTRO**



**ES EL:**

**30 38 98**

# El Orihuela con poco gas

## Perdió por la mínima en el difícil campo de Cieza (1-0)

### El gol conseguido en posición de fuera de juego

(De nuestro enviado especial J.J. RODRIGUEZ

Cieza C.F.- Beamud, Martín, Faustino, Ochoa, Torres, Koqui, Arregui, González (Caricacas mnto. 82), Ambrosio (Carro. mit. 86), Soler y Miguel

Orihuela Dptva.- Coch, Reche, Tani, Jacquet, Chinchilla (Sánchez Corona, mt. 80), Escudero (Martínez mto. 69), Monserrate, Ufarte, Rubén López, Carlos y Teo.

Arbitro.- Valero Noguera. Discreto y algo casero, pitó todo lo que vio al Orihuela y no así a los de casa, se le protestó el gol conseguido por el Cieza, por fuera de juego de Koqui. Mostró tarjetas amarillas a Teo (mint. 21) por simular una caída dentro del área y a Jacquet (mint. 84) por juego peligroso. También pudo sacar tarjetas a algunos jugadores del cuadro ciezano, como a Gonzáles y Torres, por ejemplo, pero no lo entendió así.

#### GOL

1-0=. Minuto 50. Despeje de la defensa oriolana, el balón rebotado llega a Koqui en posición hartamente dudosa, se va a puerta y bate a Coch en su salida.

El Cieza tuvo que acumular muchos méritos para derrota por la mínima al Orihuela Dptva, que sobre este terreno de juego, en las últimas temporadas, no ha conseguido ningún punto, pero a pesar de eso el conjunto escorpión es un equipo que tiene cartel y se le temía, y el club ciezano hizo para tal acontecimiento jornada económica.

El Orihuela de salida supo contener la acometividad del equipo de casa, haciéndose dueño del centro de campo,

donde los oriolanos ganaban en número, aunque en esporádicas ocasiones, Martín por la banda derecha y Miguel por el lazo izquierda conseguían inquietar la meta de Coch.

Soler a los nueve minutos tuvo la ocasión para adelantarse en el marcador si hubiese aprovechado el pase medido de su compañero Miguel, pero la precipitación en el disparo hizo que lo elevara excesivamente.

Pocas cosas más se le vió al Cieza en los primeros cuarenta y cinco minutos, pero el Orihuela no supo aprovechar esta situación para ir ganando metros, y la lentitud para incorporarse al contragolpe, hacía que los defensores contrarios intervinieran todas las jugadas

Con la igualdad en el marcador se comenzó la segunda mitad, que todavía estuvo más decantada hacia los colores amarillos sobre todo como consecuencia de encajar el gol que a pesar de ser en una jugada desgraciada, Koqui, se encontraba en posición de fuera de juego, pero no se supo sacar provecho del espacio que cedió el Cieza, que trató por todos los medios de conservar su ventaja.

El Orihuela hizo cambios, los reglamentarios, pero de poco le sirvieron, se jugó con poca profundidad, y nunca de cara a la portería, salvo algún que otro centro bombeado, y tan sólo Carlos disparó a puerta, tras una buena jugada, que por poco se le fue fuera.

Le faltó gas al Orihuela, que parece que comienza a atravesar un bache tras su derrota frente al Torrevieja, espere-mos que el bache sea corto y que nuevamente entre en la órbita de juego que todos esperamos.

## Tercera (XIII)

Torreagüera, 1; Molinense, 0. Ilicitano, 4; Olímpico, 0. Imperial, 0; Alcantarilla, 1. Muleño, 0; Yeclano, 1. Cieza, 1; Orihuela, 0. Torrevieja, 1; Caravaca, 1. Jumilla, 1; Torre Pacheco, 1. Huercaleense, 0; Eldense, 2. Águilas, 1; At. Albacete, 0. Villarrobledo, 0; Almansa, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
ILICITANO	13	9	1	3	36	12	19 + 5
Eldense	13	8	3	2	25	10	19 + 7
Torreagüera	12	7	3	2	10	11	17 + 5
Torre Pacheco	12	6	4	2	21	14	16 + 6
Almansa	12	7	2	3	15	10	16 + 4
Cieza	12	7	2	3	18	12	16 + 2
Jumilla	13	6	3	4	21	15	15 + 1
Torrevieja	13	5	5	3	18	18	15 + 1
Yeclano	13	6	3	4	23	24	15 + 3
Villarrobledo	13	4	6	3	12	13	14
Orihuela	13	5	3	5	15	17	13 + 1
Alcantarilla	13	5	2	6	19	18	12
Caravaca	13	4	4	5	15	16	12
Imperial	12	4	3	5	15	13	11 - 3
Águilas	13	4	2	7	14	22	10 - 4
At. Albacete	13	3	2	8	16	15	8 - 4
Olímpico	12	3	2	7	15	22	8 - 2
Molinense	12	2	2	8	10	27	6 - 4
Huercaleense	13	1	3	9	12	36	5 - 9
Muleño	12	1	3	8	6	21	5 - 9

## Preferente Murciana

Beniol, 1; La Roda, 1. Dolores, 2; Mazarrón, 1. Santomera, 0; Pinatar, 1. Calasparra, 1; Bullense, 0. Cehegin, 1; Callosa, 1. Bigastro, 2; Abarán, 0. La Copa, 0; Naval, 1. Bala Azul, 3; Madrigueras, 1. La Gineta, 1; Almoradí, 0. Horadada, 3; Hellín, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
NAVAL	12	9	1	2	29	10	19 + 9
Dolores	13	8	3	2	20	12	19 + 3
Bigastro	12	6	5	1	20	10	17 + 3
Mazarrón	12	7	2	3	31	15	16 + 6
Horadada	13	6	3	3	25	12	16 + 2
Callosa	12	5	6	1	20	11	16 + 6
Cehegin	12	5	5	2	17	15	15 + 1
Calasparra	12	7	1	4	17	15	15 + 1
Beniol	12	3	6	3	13	11	12
Bala Azul	12	5	2	5	18	20	12 - 2
La Roda	12	4	3	5	16	14	11 + 1
Madrigueras	13	5	1	7	28	17	11 - 1
La Gineta	12	4	3	5	11	15	11 - 1
Pinatar	12	4	2	6	22	33	10
Bullense	12	4	1	7	15	26	9 - 1
Santomera	12	3	2	7	13	16	8 - 6
La Copa	12	0	7	5	19	21	7 - 7
Abarán	12	3	1	8	14	21	7 - 3
Hellín	12	2	3	7	18	36	7 - 5
Almoradí	13	2	2	9	14	31	6 - 6

## Primera Regional Murciana

Pinoso, 1; Santa Pola, 1. Cox, 5; Rafal, 1. Fuente Alamo, 3; Altet, 2. Roldán, 2; Jumilla, 1. Albaterense, 4; Kelme, 0. Hispania, 3; Minera, 1. Murada, 1; Alger, 1. Tháder, 1; La Unión, 0. Descanso: At. Orihuela.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
FUENTE ALAMO	11	7	3	1	23	10	17 + 5
Cox	10	6	3	1	24	7	15 + 3
Hispania	11	7	1	3	23	13	15 + 3
Albaterense	10	7	0	3	22	8	14 + 2
Algar	9	5	2	2	19	13	12 + 4
Minera	10	5	2	3	12	8	12 + 4
Santa Pola	10	4	4	2	14	11	12 + 2
Roldán	11	4	3	4	18	17	11 - 1
Altet	10	5	0	5	17	18	10
La Unión	9	4	1	4	15	11	9 + 1
Pinoso	10	4	1	5	11	17	9 - 1
At. Orihuela	10	4	0	6	18	16	8 - 2
Murada	10	2	4	4	9	13	8 - 4
Jumilla	9	2	2	5	12	16	6
Rafal	9	3	0	6	11	25	6
Tháder	11	2	0	9	8	32	4 - 8
Kelme	10	0	2	8	3	24	2 - 8

## PROXIMA JORNADA

### (Grupo XIII)

- Molinense-Villarrobledo
- Olímpico-Torreagüera
- Alcantarilla-Ilicitano
- Yeclano-Imperial
- Orihuela-Muleño
- Caravaca-Cieza
- Torre Pacheco-Torrevieja
- Eldense-Jumilla
- At. Albacete-Huercaleense
- Almansa-Águilas

### PREFERENTE MURCIANA

- La Roda-Horadada
- Mazarrón-Beniol
- Pinatar-Dolores
- Bullense-Santomera
- Callosa-Calasparra
- Abarán-Cehegin
- Naval-Bigastro
- Madrigueras-La Copa
- Almoradí-Bala Azul
- Hellín-La Gineta

### PRIMERA REGIONAL MURCIANA

- Santa Pola-At. Orihuela
- Rafal At. Pinoso
- Altet-Cox
- Jumilla-Fuente Alamo
- Kelme-Roldán
- Minera-Albaterense
- Algar-Hispania
- La Unión-Murada
- Descanso: Tháder

EQUIPOS EN CAMPO PROPIO    COEFICIENTES DE PUNTAJACION CAMPO PROPIO    EQUIPOS EN CAMPO AJENO    COEFICIENTES DE PUNTAJACION CAMPO AJENO    DIFERENCIA EN COEFICIENTES DENTRO-FUERA    COMBINACION (A) 725.760 PERMUTA PROGRESIVA - 10.886.400.- PESETAS

Salamanca	0,583	Español	0,333	0,250
Barcelona	0,750	Zaragoza	0,500	0,250
At. Madrid	0,750	Cádiz	0,100	0,650
Sevilla	0,733	Sociedad	0,166	0,667
Osasuna	0,750	Valencia	0,416	0,334
Mallorca	0,250	Málaga	0,333	0,083
Bilbao	0,900	Betis	0,250	0,650
Gijón	0,750	Valladolid	0,083	0,667
Oviedo	0,900	Tenerife	0,333	0,567
Palencia	0,500	Rayo V.	0,416	0,084
Celta	0,833	Coruña	0,250	0,583
Castellón	0,750	Santander	0,416	0,334
Algeciras	0,666	Madridleño At.	0,350	0,416
Linares	0,750	Granada	0,250	0,500

Bilbao	Betis	xx	} GRUPO 1º 6 permutas
At. Madrid - Cádiz		x	
Gijón - Valladolid		x	
Barcelona - Zaragoza		xxx	
Sevilla - Sociedad		xxx	
Linares - Granada		xx	
Oviedo - Tenerife		xx	} Grupo 2º 378 permutas
Algeciras - Madridleño At.		x	
Celta - Coruña		x	
Salamanca - Español		-xx	
Osasuna - Valencia		-xx	} GRUPO 3º 320 permutas
Mallorca - Málaga		xx	
Palencia - Rayo V.		xx	
Castellón - Santander		xx	

Bilbabo-Betis	I--	Grupo 1º
At. Madrid-Cádiz	I--	Dos pronósticos a signo (1)
Gijón-Valladolid	IX2	Grupo 2º: de cero a cuatro variantes hasta dos a signo (2) igual a 729 permutas en 7 pronosticos
Barcelona-Zaragoza	IX2	
Sevilla-Sociedad	IX	
Linares-Granada	IX	Grupo 2º: de cero a cuatro variantes hasta una a signo (2) igual a 393 permutas
Oviedo-Tenerife	I	
Algeciras-Madridleño At.	I	
Celta-Coruña	I	
Salamanca-Español	-X2	Grupo 3º: mini. dos-maxi. cinco variantes hasta dos a signo (2) igual a 181 permutas
Osasuna-Valencia	-X2	
Mallorca-Málaga	IX	Grupo 3º: mini. dos-maxi. cinco variantes hasta una a signo (2), igual a 101 permutas.
Palencia-Rayo V.	IX	
Castellón-Santander	IX	

Combi. (B)= 729x181= 131.949. permu=1.979.235 pesetas  
Combi. (C)= 393x181= 71.133 permu= 1.066.995 pesetas  
Combi. (D)= 393x101= 39.693 permu.= 595.395 pesetas

Esperamos que Vds. compartan nuestra opinión, de que hoy día, dado el eco de resonancia de la publicidad, cabe la posibilidad de vender una mercancía, dando "gato por liebre". Esto también ocurre en el Mundillo quinielístico, donde valiéndose de la misma hay gente que aseguran poder vender la "piel del oso", antes de darle caza, (aunque para tal menester cuenten tan sólo con una caña). ¡Más seriedad!, comencemos por decir verdad y seamos honestos, al reconocer que no se puede asegurar plenamente, el que vamos a disponer de su piel, pues éste es bastante escurridizo, y en ocasiones, aliado de la adversidad, en cuyo caso, y pese a que se le dispare con un arma de fuego de alta precisión, puede escapar con vida; ahora bien, no conocemos ningún caso, en que todos estos sres. que hacen tal ofrecimiento, no comiencen por pasar factura con antelación, de tal intento de caza, pues sus apartados para gastos y porcentajes, nunca esperan estar en posición de la codiciada piel. Su postura es comprensible, dado que su fe en la "caña" de que disponen, no debe ofrecerles muchas garantías de poder hacer su "agosto".

Muchas son las horas dedicadas al estudio y esclarecimiento de las quinielas, y largos los periodos de su observación. Estas son las bazas en que nos apoyamos cuando damos nuestras opiniones, (que juzgamos ciertas). Y al igual, que dentro del alcance de nuestro modesto periódico, tratamos de poner al descubierto, todos los abultados absurdos que hasta

nosotros llegan. No ocultamos que nos agrada que nuestros comentarios, tuvieran el suficiente eco, que pudiera alcanzar hasta estas personas que con su incompetencia a todas vistas claras, tienen el atrevimiento de sentirse públicamente orgullosos, de su bien lograda ignorancia. Queremos dejar constancia que la veracidad de todos cuantos datos aportamos, y también de los enjuiciamientos que hacemos, estamos en condiciones de su demostración pública.

El porcentaje de posibilidades de conseguir un pleno, (o varios) de 14 pronósticos, esta en relación directa, al número de permutas disponibles y al correcto aprovechamiento de las mismas. Seguimos manteniendo "la verdad irrefutable", de que el acentuar nuestras apuestas en un sector de la quiniela, forzosamente tiene que ir en merma de las parcelas restantes, así por tanto la mejor solución está en buscar un equilibrio basado en el determinante de la actuación de los componentes (equipos), por medio de su coeficiente de puntuación dentro y fuera de su campo. Plagada de dificultades está la puesta en practica de lo que acabamos de exponer, pues el tener que hacer esa salpicada distribución, teniendo en cuenta las características de los distintos equipos, no es nada fácil, y aunque pensamos que habrán personas capaces de lograrlo, también opinamos que en la inmensa mayoría de los casos, su intento, irá aparejado de un rotundo fracaso, pues no sabrán encontrar la salida a tal "laberinto". Vencidas todas estas

dificultades decimos, que no hay otra forma más provechosa de sacar el máximo partido a nuestras disponibilidades.

Y que estamos en condiciones de poder hacer un ofrecimiento de la "piel del oso" en su más alto porcentaje de posibilidades de conseguirlo, permitiendonos no pasar ninguna clase de facturas con antelación, por el gasto y trabajo de la realización de tal caza; y sirva lo dicho como muestra de honestidad y confianza en nuestras aseguraciones.

La ignorancia es muy atrevida, buena prueba de tal, queda expuesta en lo publicado por la revista "Pleno" en su nº 800", en que se dice del ofrecimiento de una "peña quinielística" que mediante el empleo de unas 40.000 permutas o apuestas (600.000 pesetas) y aplicando en los 14 pronósticos el condicionamiento (mínimo, cinco máximo ocho variantes, en un alcance de hasta cuatro a signo (2), esperan conseguir "casi permanentemente el catorce". De los datos que seguidamente exponemos podrán sacar nuestros lectores sus propias conclusiones.

1ª.- La plena seguridad de lograr el antedicho condicionamiento en 14 pronósticos, necesita del empleo de 1.062.480 permutas o sea, 15.937.200 pesetas (ni una más ni una menos).

2ª.- La puesta en practica de lo que antecede empleando el sello múltiple ofrecido por el "Patronato de Apuestas", necesita de 223.223 boletos. (Repito, ni uno más ni uno menos).

3ª.- La aplicación de 40.000 permutas en el total

global del condicionamiento, supone el 3'765% que es de donde dicen, podrán obtener ese "casi permanente acierto

de 14".

Una vez más los "listillos de turno" nos hacen tontos al resto.

## Todo el equipo callosino destacado en Cehegín

### El equipo local le empató al Callosa en el minuto 95 (1-1)

#### ALINEACIONES

Callosa Deportiva.- Arenas, Rebollo, Santacruz, Martínez, Manuel, María, Cascales, Pardo, Pelegrina, Brí y Marco (mto. 60, Marco)

Cehegín.- Rodri, Bernardo, Cristóbal, Simón I, Pastor, Mario, Martín Susarte, J. Susarte; (mto. 80, Leo), Roberto y Joaquín.

Arbitro.- Fernández Ortega, de Elche. Su arbitraje estuvo bien a excepción de un penalti reclamado en el área del Callosa y otro en el del Cehegín. El juego estuvo interrumpido durante siete minutos por agresión al colegiado por parte del público y al equipo local le mostró cinco tarjetas amarillas. El partido terminó con 96 minutos y medio de juego real.

#### GOLES

0-1. Minuto 27.- Brí sacó un córner y ayudado por el fuerte viento reinante se introdujo en las mallas locales.

1-1. Minuto 95.- Sacó un córner Susarte y se producen unos rechaces el balón llega a Mario que desde el suelo y ajustado al poste introduce el balón.

#### COMENTARIO

Con mucha ilusión y moral viajaron los pupulos de Ortuño al Polideportivo de Cehegín donde se fue a por los dos puntos y que a punto se estuvo de conseguir si la mala fortuna y el tiempo que transcurrió ya que los de la ciudad de los peros consiguieron el empate en el minuto 95 hubiese acompañado.

La primera parte el Callosa jugó a favor del viento que corría en demasia ya que el terreno polideportivo se en-

cuentra en un llano y en alto y las primeras oportunidades fueron para los callosinos que hicieron más presing sobre el equipo local y en el minuto 27 Brí desde el córner introdujo el balón dentro de las mallas ya que el viento ayudó para conseguir el gol; sin embargo el Cehegín en contra dispuso de dos ocasiones clarísimas que se estrellaron en los postes y el Callosa también tuvo varias oportunidades.

En el segundo tiempo paró el viento y al Cehegín le costaba mucho llegar al área de Arenas ya que la verdadera muralla defensiva montada por Ortuño hacía incapaz cualquier penetración por las bandas, aún así el Cehegín jugaba atrás muy bruscamente y cuando el Callosa hacía los contraataques daban mucha leña y el colegiado, por este motivo le mostró cinco cartulinas amarillas. El tiempo iba pasando y el Callosa que para nosotros hizo uno de los mejores partidos de esta liga luchó y peleó lo indecible. Hubo una jugada discutida en el área callosina cuando los locales pidieron falta máxima al reclamar que un defensa se había llevado el balón con el brazo al igual que un derribo del callosino Pardo en el área local. En estos minutos el público se tiró al campo con intención de agredir al colegiado por lo que estuvo parado el tiempo unos cuatro minutos, a continuación se volvió a parar dos minutos ya que el público que había una buena entrada se estuvo metiendo con el juez de banda. El Callosa subía y bajaba constantemente y jugó a la perfección. A continuación en una mala jugada empató el Cehegín.

J. PERTUSA



# Opel Corsa

## Ingeniería alemana a su alcance.



Nada define mejor al Opel Corsa como su diseño, economía y seguridad. Con la más avanzada tecnología alemana y a su alcance.

### Un diseño muy personal

Con uno de los coeficientes de penetración aerodinámica más bajos en los coches de su categoría: 0.36.

Y una habitabilidad tan amplia como confortable: 5 cómodas plazas y un maletero de 225 litros ampliable a 845 con los asientos traseros abatidos.

### Una economía poco común

Por ejemplo, y con el motor 1.2 S, el Opel Corsa recorre 823 kilómetros sin repostar y consume tan sólo 5,1 litros a 90 km/h.

Y su mantenimiento no puede ser más austero: revisiones cada 15.000 kilómetros, cambios de aceite cada 10.000 y encendido electrónico.

### Una seguridad a toda prueba

A su robusta estructura, el Opel Corsa añade servofreno, doble circuito cruzado de frenos, suspensión delantera independiente tipo McPherson, trasera semi-independiente con muelles biconicos "Miniblock" y amortiguadores telescópicos.

Todo un conjunto de elementos que han convertido al Opel Corsa en el coche más seguro del año.



### Y también en tres volúmenes

Para que Vd. pueda elegir. Se llama Opel Corsa TR y compite ventajosamente con coches mayores.

No se conforme con verlo. El Opel Corsa existe y está a su alcance.

Compruébelo en su concesionario Oficial Opel.

### OPEL DA MAS

**Garantía:** un año sin limitación de kilometraje.

**Asistencia:** un año, en España y 25 países de Europa, con el carné Opel Euroservice Assistance.

**Mantenimiento:** una vez al año o cada 15.000 kilómetros.



## Innovaciones en marcha.

OPEL CORSA: Motor 1.0 S de 993 c.c. 45 CV DIN. 4 velocidades. Velocidad máxima 140 km/h. Consumo 5,2 litros a 90 km/h. Motor 1.2 S de 1.196 c.c. 55 CV DIN. 4 velocidades. Encendido electrónico. Velocidad máxima 152 km/h. Consumo 5,1 litros a 90 km/h.  
OPEL CORSA TR: Motor 1.2 S de 1.196 c.c. 55 CV DIN. 4 velocidades. Encendido electrónico. Velocidad máxima 152 km/h. Consumo 5,1 litros a 90 km/h.

McCANN

VEALO Y PRUEBELO EN:



# AUTOVESA

Ctra. MURCIA-ALICANTE, Km 22  
Teléf: 30 04 98

# ORIHUELA

